



REFERENCE LIBRARY
15 JUL 1974
CITY HALL

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第110號

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號四一〇七第
港幣港幣每份

張大六紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發
休維岑理司總

一八〇九二H號總本
七三六三二H號分區中：話電
九四七〇四八K號分區中：話電
九四七〇四八K號分區中：話電
下達中銀人國幣幣作動款：處分區中
號七九四四號上：處分區中
號六二八八號一區北山中北合辦：台
號一四一六四五號：新龍崗：港

奇妙的巧合

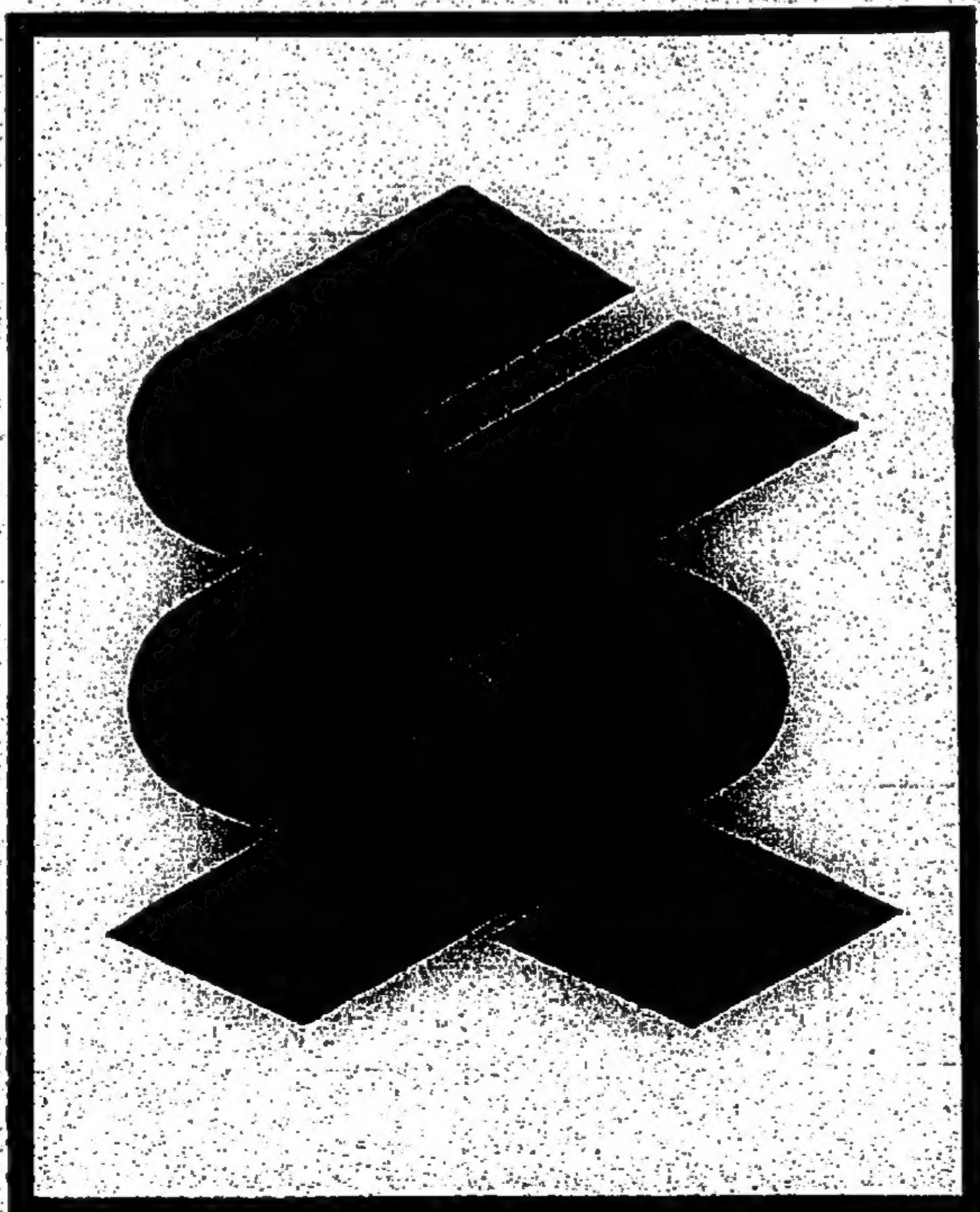
中文多字，與渣打銀行的新標誌，不僅形象相似，而且意義相同，渣打分行多，人才多，

服務種類多，聯營機構多，以多字象徵渣打銀行，最貼切恰當。

私人或公司在渣打銀行開戶口，佔盡方便之利，需要任何服務，渣打隨時

鼎力幫助，令你如願以償，事半功倍。

請移玉步渣打銀行，或撥電話 5-223302 顧客服務部垂詢，本行人員隨時樂意為閣下服務。



渣打銀行

對你幫助最多

[illegible]

返國述職日駐韓大使透露

聞敎於捕房。

四年。岡卡夫將已婚，有一子一女住在大學攻讀。他的妻子說他是睡眠不足的。

把大部份時

平合併之主旨挑戰。

日韓一戰與華北漢城十四日
日韓一戰是日韓大戰後又有人被列死刑，而前總統朴正熙等皆的被拘捕，使到平民被害增至五十五人，他們將由朴正熙總統的特別檢察官庭審訊。

控罪為陰謀推翻政府。

韓國中央旅遊部部長比拉貝特，並基河、長村等各

平合併之主旨挑戰。

原任參加此次遠東會議七十二個國家爲七十二個，但有數國沒有參加，故只有六和地區的佳麗競相爭奪，以主權歸還中國。

韓國中央旅遊部

比拉貝特，並

基河、長村各

[illegible]

或月間仍可任漢軍行政外務官員表示進行作此準備。

（泛亞社東京十四日電）日本駐南韓大使淺沼鹿郎今天奉召返東京，並日向外務大臣大正芳報告漢城當局將以司法審訊兩名日人（記者和護照）的條件。此兩名日人涉嫌

（泛亞社曼谷十四日電）據英文「民族報」今日刊報謂泰國國防部及外交部已採取措施，加緊對泰境各軍旅基地之控制，在兩部之聯合計劃下，泰軍官將有權徹查該兩部之土動。

（轉錄引述「高教人士」之消息作此報道）據

知美當局，而必與美當局商量。

杭斯朗艾德靈及柯林斯

美三太空人重聚

紀念登月五週年

在七年前，被別殺之

刑的七人中，包括有願於十月廿日進行初

於今日在決議。

照知名的普羅羅羅派

一日在決議。

[illegible]

十萬毛虫 倫敦柏克萊市場
毛虫 約兩萬頭前赴後
使入屋，廣，開始由樓
上墜下，遍佈行人路上
，公園長椅，及石像上。
柏克萊廣園丁據言奧
斯本德及其對毛虫作戰
失敗時，我隨地巡視，
要由梯上搽去毛虫。
一小時後數百毛虫又再
現於上，現下我必須細
心觀察然後方敢坐下。
毛虫每夜落力下墜千

戰敗 園丁
毛虫 約兩萬頭前赴後
使入屋，廣，開始由樓
上墜下，遍佈行人路上
，公園長椅，及石像上。
柏克萊廣園丁據言奧
斯本德及其對毛虫作戰
失敗時，我隨地巡視，
要由梯上搽去毛虫。
一小時後數百毛虫又再
現於上，現下我必須細
心觀察然後方敢坐下。
毛虫每夜落力下墜千

霍亂侵襲葡國
有十四人喪生
患者達四百餘名
(路透社里斯本廿四日電)
正在葡國流行的霍亂疫症，現已擴及了
上，正由里斯本向里斯本(廿四日電)作爲
日爲英國太亞通。作爲

德義及柯林斯等，將于
二國將於昨晚十一時
廿二分，宣佈在卡拉維
納約的邊對合爲戰，歷
史的標誌，這正是他們
于一九六九年七月三
日開始他們的飛往底
堡的時機。

七月廿六在聖里曼
，厄克遜總統宣佈，
一九六九年七月廿四
日爲英國太亞通。作爲

但亦有死者，數分鐘後，多數死者，被分送醫院，由醫師檢驗，坐立不安。沒有人能知道牠們如何傳播，乘虛而入，去牠地區的綠草區域，亦沒有人知道如何將之除去。

同日，三名女人在博平華盛頓的史密森博物院舉行一記者招待會，三女他們將要加一假蛋亦有部份被咬出現。

[illegible]

旅遊部長稱主辦選美深感榮幸

軍者可獲獎金一萬美元，一張一般賞品之服飾、合約及其他珍貴禮物。頭甲可得獎金一千美元，季軍則得獎金五百美元，第四名可得三百美元，第五名可得二百五十美元，第六名可得一百五十二元。

蘇達·玻璃維亞已巴西加智，荷爾拉尼哥斯德羅，奇馬拉拉利，羅馬多明尼加，厄瓜多爾，沙里瓦多，英、芬蘭、法、波蘭、奧、洪、查科島為印尼，愛倫國，以牙、日南聯

名叫「紙老虎」的一部電影的影形二百分票獎額大蕭士與與一些類約二百份票獎額三自來水立世境七歲

於此間將把這八個星期起開始計開，於抵港之日

**走起大馬
猛虎老紙**

之國家或地區如下：
 阿曼巴、阿拔薩、漢
 瓜、巴拿馬、比、百
 瓜、波多各、蘇格蘭
 及高田時等。

面對執政黨分裂

三木貴田中利用金錢控制自民黨

田中與副手密商

（美聯社東京十四日電）田中遭受嚴重挫折後，田中與副手密商，去統治政自民黨及政

（美聯社東京十四日電）田中遭受嚴重挫折後，田中與副手密商，去統治政自民黨及政

日寇一清是雙通人士說
日寇大敵相繼出難矣
俄日兩國已解決困難矣
預料下週即將渡海來
明。

他們說：福田和他
的助手以及親近的政界
人士對於他的來，
他表示希望星期二會晤
兩位首相。他們說：這
兩位首相之後的結果，
中首相將於星期五大
發動。則首相三武夫
在當日宣佈辭職。
三木辭職不再回日
中的政敵手談談，
要實行利用金錢操縱
田中與他的閣員，正
消息雙通人士說

三木辭官要將他這
時間，集中「革新」
府。

兩敵對團體

冠廿定
即決延聘任或辭職。
英聯邦駐東京十三日電。消息謂通人土星期六離補，薩相福田則未看來決意辭職，預料將於下星期一作出宣佈。

手及足受傷。福田與他的手足及頸接政治拍檔岡田的密策路，並表示指須至星期二會晤田中首相。

(本報記者特撰) 三十一日。今日略作米爾省有福利邦加嚴對政治份子之衝突，警察全獲之權。九千名警

九十餘警察
中共真印度吞錫

【路透社倫敦二十九日電】據此，萬黨將九十九名，其中一人喪傷。該黨將在規式定中，個人逾百，其裝備方優者外，其他俱備未有諸數，衝突爆發

工聯發言人表示，工

結果，將決定會晤的
留任或去職。
最近在上議院選舉
歐陽素素，打鬥雙方

新加坡廠商指出
女工不安於職

影響生產水準

(亞瑟社新加坡十)投之似乎並非固定的

疾風暴雨驟至，以及幾
類如頭痛、嘔吐，以驅散
歐陽素素，打鬥雙方

一公民投票由總行進行
遭殺石之徒。兩人已
入監獄。

談話又稱，烈士
黨前年建立的議會日已
暴發出來。

親巴基斯坦的頭
米有動委會主席致函
安國總理府，他在放派

四日電：加拿大政府於昨
致我國駐加公使，謂安於險
，雖然有可引人的薪金
及報酬（如提供職業訓
練）而女工每月的流動
性仍高，百分之五女工
的技術水平甚低。女工
的語言在國際生產力局
高級研究員與瑞典女士
所提出的研究報告。與
女士相關的勞資關係
及政府對勞工的保護

吉隆坡街頭活劇

此君色胆包天

竟敢強吻女警

（定配吉隆坡十四日電）一名色胆包
天的歹徒，竟在街上強吻一名女警，被
中律，巴基斯坦保衛

米爾蘭之一部。

計劃似乎毫不打擾，更何況女工們也聽聞，可以把女工上的流動性減至最低程度，廠商指出，他們的一些鼓勵計劃似乎毫不打擾；

[illegible]

鹿加羣島
洪水成災

【法新社印尼耶加十四日電】在羣島加島安汶市六年來最大一次水災中，廿一日據報，三萬多居民已遭傷亡，房屋盡損，一

歷史老人商標
止痛膏藥布

林

四十。關於上週爲水沖去有一千四百七十人。人竄往他處避難。在上週不斷暴雨之後。經該市南西經河流急。繞道。幾處摧毀該市。路。和橋。大約百分之十。物質損失以數百計。據該軍軍司令。毛佐諾准將已提出警。市民不可在同洪附。

特有70年
消災

睇

常用熱水淋浴能

受傷
並抨擊蘇聯

惟該國石蘭即更反
斯新坦代表與各異代
的團來會議，以解決
糾紛領土的問題。四
（路透社電）

中共新海社今日

FLOW

英
辛
淋浴
云云

金。以此為藉口，進行吞併。現在香港收復新開闢，同時并吞蘇聯，該社說：「一個國家，由一個外國統治，代他替其編制，而盡其義務為其政治的民主化。」

該社說：「這法由

江伯昭
鐵肺膠

肺弱
傷風、常思咳嗽、蓋則氣喘氣逆、呼吸困難、或成勞傷咳嗽、或肺癆等症。『鐵肺膏』能強壯肺質、能抵抗上述諸病症。

白蘿仙

止咳療肺露

丹杜蓮


皮膚水 皮膚膏 皮膚粉

香港中華大藥房出品

總發行所：上海英大馬路中法大藥房


分發行所：廣州、香港、新加坡、檳榔嶼、仰光、馬尼拉、西貢、海防、河內、金邊、曼谷、西貢、海防、河內、金邊、曼谷、西貢、海防、河內、金邊、曼谷

膏藥特厚 藥力宏大



專治

筋肉酸痛、筋肉疲勞、肩痛、乳房痛、乳
腫炎、胸痛、風濕骨痛、扭傷、扁桃腺炎
、虫咬、牙痛、運動後筋肉酸痛、頭痛、
神經痛、關節炎、按摩補助等。



近有類似異品銷售市上。凡購時請認明老人商標(脫舌)

鈴木日本堂股份有限公司
總代理：華商進出口有限公司
香港九龍尖沙咀星光行1012至1015室 電話：677090至

血液暢流 增強體健 每次費用約為三仙

名廠
福牌

電熱水器
撞玻璃 款式齊備
防疾病 殺細菌
永保家庭幸福

體積
8吋×4½吋×3½吋

貼：

長用長熱 安全可靠
費廉性優 長期的節儉 乃致富之途徑

電熱水器 容易安裝
經有關當局核准可直接安裝自來水線上

用三火者適合於普通家庭之用

參觀 請移玉

總代理：**耀生行有限公司**

禮頓道105號 電話：5-769950
或香港電燈公司中區服務中心

售 售 售
家 家 家
電 電 電
器 器 器

工 程
電 力
小 做

[illegible]

華文 樂快 華京
週三第虹如勢氣
 ! 賞欣生學合適 精神自過驚人
 ! 受享佳最 娛樂期家團

保留票尾
 富利士道七號D加
 富利士道七號D加

THE THREE MUSKETEERS
 三劍客
 生動活潑
 精彩絕倫

人人都讚好
 海連
 可樂

THE THREE MUSKETEERS
 三劍客
 鑽石陣容
 空前絕後

盛況空前今天五場
 一九七四
 超級大片
 優待觀眾
 不加座價
 閩府
 統計

三劍客
 鑽石陣容
 空前絕後
 七十米
 厘攝製
 超藝透視
 開銀幕!
 最忠實原著
 最十全十美
 最新補愛情
 最新新門愛

華僑晚報
分類廣告
每天貳元
費廉效大



OCBC

華僑銀行有限公司

(在新加坡註冊)

及各附屬公司

一九七三年十二月卅一日綜合資產負債表

一九七二年

S \$ '000's		S \$ '000's	S \$ '000's
	股份資本與儲備金		
100,000	額定資本三千萬股每股十元	300,000	
60,000	實收資本九百九十三萬零八百八十二股 每股十元 (改爲普通股)		99,309
—	資本儲備金		99,618
78,589	儲備金——包括由聯合結算而得之資本儲備金		122,055
1,322	損益賬		6,222
140,521	股東資金總額		526,102
6,600	少數股東應佔數額		7,336
	流動債務		
1,265,603	來往、定期存款、儲蓄與其他存款	1,086,587	
14,149	包括同業及代理存款與結存	48,732	
45,878	應付票據及匯票	91,085	
5,600	其他負債包括準備及其他儲備金	6,888	
	撥分派股息		
1,348,235			2,032,392
120,048	承擔、保證與其他責任	242,688	
1,814,104		2,608,518	

一九七二年

S \$ '000's		S \$ '000's
	流動資產	
393,096	庫存現金與同業存放	676,679
82,580	即期及短期通知放款	27,808
56,818	應收匯票 (折實)	97,688
140,487	新加坡政府證券折實 (包括新國庫證券)	69,085
185,204	馬來西亞政府及他國政府證券折實 (包括馬國庫證券)	164,658
325,691		235,741
	投資折實——	
33,926	有價證券	15,149
15,715	無價證券	18,829
49,640		101,969
661,028	客戶貸款，扣除呆賬及撥備準備	926,793
16,928	其他賬項	25,168
1,439,573		2,230,074
	固定資產	
54,477	地皮、建築物與設備折實	75,768
120,048	代客承付之匯單與担保及其他責任 (對銷)	242,688
1,814,104		2,808,518

截至一九七三年十二月三十一日爲止一年度綜合損益賬

一九七二年

S \$ '000's		S \$ '000's
422	少數股東在附屬機構之數額	557
1,971	撥存附屬公司儲備金數額	5,608
7,500	撥存儲備金	6,500
	股息——臨時股息每元股份五占， 扣除四十巴仙所得稅 (已於一九七三年十一月三日付出)	2,379
1,800	建議——(甲) 每元股份派最後股息五占， 扣除四十巴仙所得稅 (乙) 每元股份派紅利五占， 扣除四十巴仙所得稅	2,979
1,800		2,979
1,922	盈餘轉入下年度	6,222
17,215		27,922

一九七二年

S \$ '000's		S \$ '000's
	扣除所得稅、資產折舊及撥入內部儲備後之	
15,784	本年度盈利 (包括新政府證券利息)	24,308
3,421	去年滾存來 (包括 \$1,592,000 適用於 四海通銀行有限公司)	3,514
17,215		27,822

本港新聞

逃亡季節中一批難民抵港

石澳拘廿九人

據說本月十日乘兩風帆自陽江逃來港
本年逃港人數續增上半年接近三千人

【本報訊】警方昨日接獲消息，在石澳沙灘，發現十九名難民，其中七名男子，十二名女子。警方在石澳沙灘發現難民，係在陽江乘兩艘風帆逃來港。警方在石澳沙灘發現難民，係在陽江乘兩艘風帆逃來港。警方在石澳沙灘發現難民，係在陽江乘兩艘風帆逃來港。

西營盤正街地底電箱爆炸

鄰近玩具攤貨物被炸毀

【本報訊】昨午十時許，西營盤正街地底電箱發生爆炸，鄰近玩具攤貨物被炸毀。警方接獲報案，指在西營盤正街地底電箱發生爆炸，鄰近玩具攤貨物被炸毀。警方接獲報案，指在西營盤正街地底電箱發生爆炸，鄰近玩具攤貨物被炸毀。

尋龍誤入邊境禁區

兩名商人分別罰款

【本報訊】兩名商人，因誤入邊境禁區，分別被罰款。警方接獲報案，指兩名商人誤入邊境禁區，分別被罰款。警方接獲報案，指兩名商人誤入邊境禁區，分別被罰款。

鐵腕剷除黑社會潛勢力

九龍塘某校除學生六十

【本報訊】警方昨日表示，正不斷加強對黑社會潛勢力的剷除。警方接獲報案，指九龍塘某校有黑社會潛勢力，警方已採取行動，除學生六十。警方接獲報案，指九龍塘某校有黑社會潛勢力，警方已採取行動，除學生六十。

般舍道住戶

午舉家外出

【本報訊】般舍道住戶，昨日午間舉家外出。警方接獲報案，指般舍道住戶，昨日午間舉家外出。警方接獲報案，指般舍道住戶，昨日午間舉家外出。

賊竊損四千

小童被擄回

【本報訊】一名小童，昨日被擄回。警方接獲報案，指一名小童被擄回。警方接獲報案，指一名小童被擄回。

澳警拾獲四身份證

招尋港客前往認領

【本報訊】澳警昨日拾獲四身份證，招尋港客前往認領。警方接獲報案，指澳警昨日拾獲四身份證，招尋港客前往認領。警方接獲報案，指澳警昨日拾獲四身份證，招尋港客前往認領。

劫的士又兩宗

油塘灣及紅磡司機均被賊洗劫

【本報訊】油塘灣及紅磡司機，昨日均被賊洗劫。警方接獲報案，指油塘灣及紅磡司機，昨日均被賊洗劫。警方接獲報案，指油塘灣及紅磡司機，昨日均被賊洗劫。

本港最負盛名的旅行團

華僑日報美加23團

【本報訊】華僑日報美加23團，是本港最負盛名的旅行團。警方接獲報案，指華僑日報美加23團，是本港最負盛名的旅行團。警方接獲報案，指華僑日報美加23團，是本港最負盛名的旅行團。

報名登記最後今天

機位酒店及簽證所限決不展期

【本報訊】報名登記最後今天，機位酒店及簽證所限決不展期。警方接獲報案，指報名登記最後今天，機位酒店及簽證所限決不展期。警方接獲報案，指報名登記最後今天，機位酒店及簽證所限決不展期。

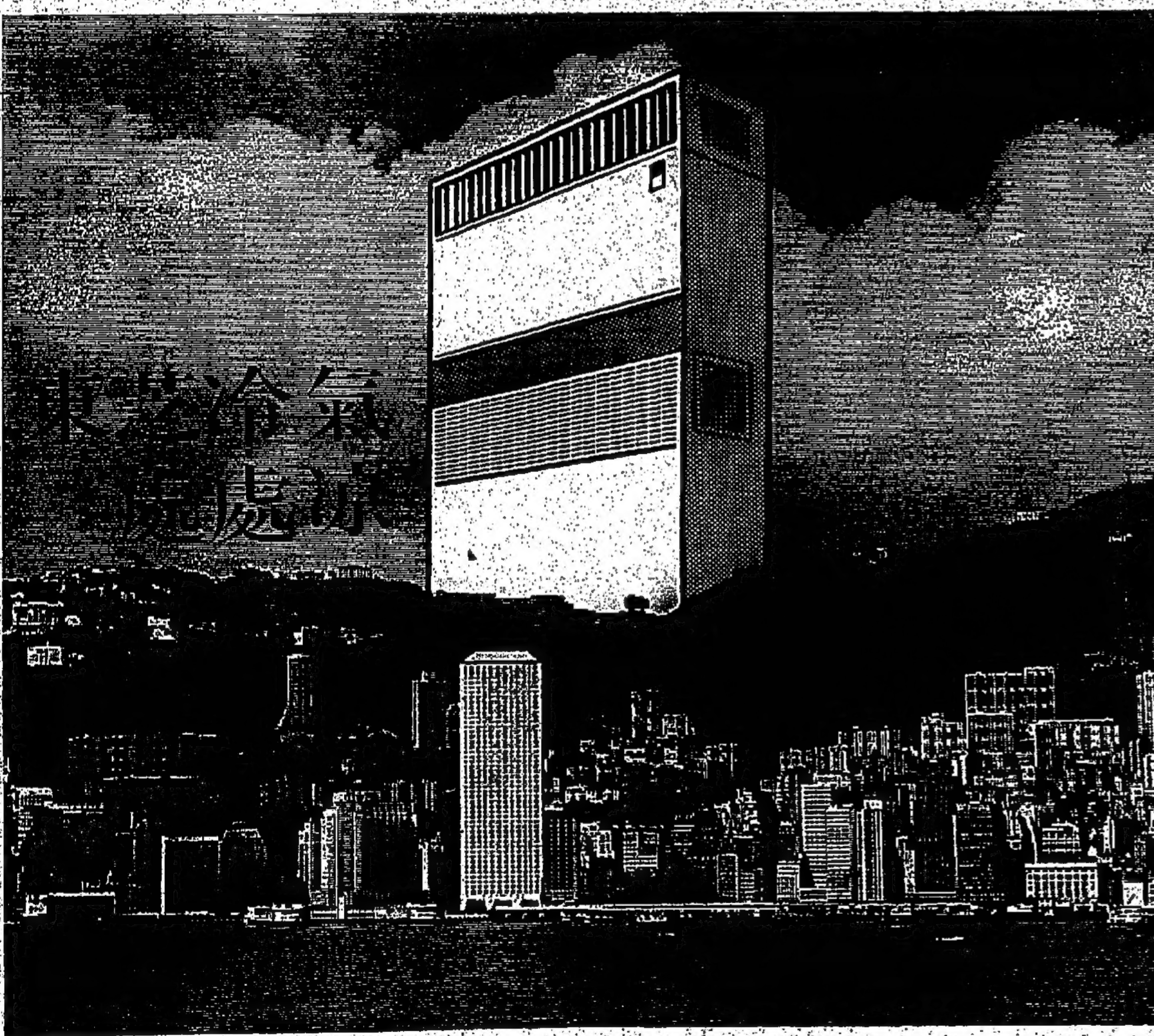
大發牌油渣貨車

●原庄屋仔及車斗即買即用
●標準兩噸，私家車牌可駕駛
●2530cc油渣車頭80匹馬力
●十三呎半載貨車斗裝貨特多
●改良加大強力子耐用鋼力
●駕駛靈活舒適



總代理：大發洋行有限公司
地址：九龍彌敦道394號，電話：3-330291（四線）
特別經銷：九龍彌敦道161號，電話：3-940785，3-943634
元朗金豐汽車部
新界經銷：上水新街36號地下，電話：12-904663
水庫大馬路新豐源棧四號，電話：12-763832，12-768413
澳門經銷：庇能街，澳門高士達大馬路70-72，電話：6716, 5551

東芝冷氣



香港的夏季，佔了全年一半有多，不但天氣炎熱，而且潮濕，所以欲為顧客添舒適，替商店增營業，使貨物貯藏更妥善，有效的空氣調節，簡實是不可缺的。

然而香港是寸金尺土，同時各行各業的冷氣需要及裝置，各不相同。是以對整個冷氣工程的设计及安裝，確屬十分重要。

要策劃裝置最經濟有效的空氣調節系統，並能切實達到節省空間，時間，金錢及目前最重要的電力消耗，就非請專家設計不可。

東芝獨立式冷氣機，由五匹至七匹半，巨型組合式由五匹至一千匹（分風冷及水冷式），可適合任何個別需要，解決任何冷氣問題。

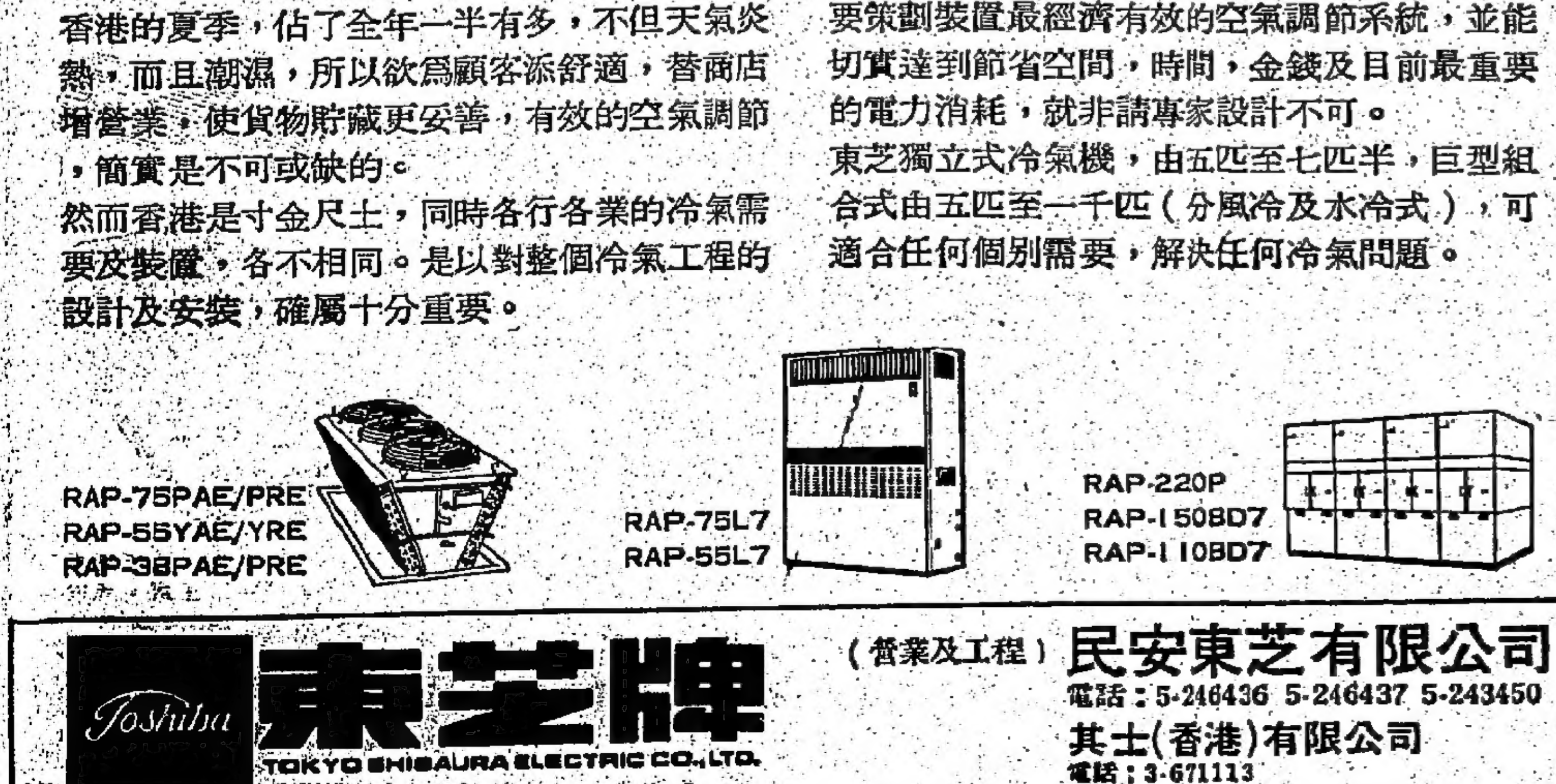
RAP-75PAE/PRE
RAP-55YAE/YRE
RAP-38PAE/PRE

RAP-75L7
RAP-55L7

RAP-220P
RAP-150BD7
RAP-110BD7

東芝牌

（營業及工程）民安東芝有限公司
電話：5-246436 5-246437 5-243450
其士（香港）有限公司
電話：3-671113



香港付貨往歐洲地中海北美洲的最佳方法

大阪商船三井船株式會社，是航運船隻，其主要服務範圍包括：

- 由付貨人廠房直接運收貨入倉庫。
- 由香港直達或駁運到各大港口及內陸碼頭。
- 常備為數眾多的最新全貨櫃輪，配備大小不同的貨櫃，以適應各種不同的需要，能迅速將貨物由香港直接運抵目的地。

大阪商船三井船好，比水陸兩棲的鱷魚，不論在海中或陸上，行動同樣靈活。

貴公司如有意向世界各地拓展業務，大阪商船三井船極樂於提供快捷而可靠的服務。



Door-to-Door Alligator Container Service

Mitsui O.S.K. Lines
Mitsui O.S.K. Lines (H.K.) Ltd.
大阪商船三井船株式會社
總代理：大阪商船三井船（香港）有限公司
電話：5-240171（十線） 香港郵政信箱15536號

作最奇而無副作用之補劑。凡作技術交通及戰取治癆新法。並宜在當地為身健者。而此治癆時。多效。故想同胞。務須抱緊。為國原者。

柔脈絡

軟化血管益壽丸

功能消除血管內壁蓄積胆固醇，軟化血管，使血壓自然下降。常服能使血液循環正常。

福祿命

男女適用十全大補丸

功能增進活力，保持青春，飯後常服一粒，却病延年，舒筋活血，能防止未老先衰，有返老還童之效。

倘兩種藥丸飯後各服一粒 功效更佳

柔脈絡

福祿命



The illustration shows two products from Takeda. On the left is 'Beniol', with a box labeled 'CAPSULES 100' and 'BENIOL PROPHYLACTIC THERAPEUTIC PREPARATION'. Next to it is a spilled jar of Beniol capsules. On the right is 'Fromin', with a box labeled 'CAPSULES 100' and 'FROMIN'. Next to it is a spilled jar of Fromin capsules. Several capsules are shown spilling out from the jars onto the surface.

武田大藥廠出品 港澳總代理：萬國大藥行 有限公司

陳星將赴菲演神探

「海鷗飛處」在台賣座奇佳

由陳星主演之「海鷗飛處」在台賣座奇佳，現已進入第四週，其成績之優異，實為近年來所罕見。該片在台上映以來，每日放映場次，均能吸引大批觀眾，其票價亦隨之提高。據悉，該片在台上映期間，每日放映場次，均能吸引大批觀眾，其票價亦隨之提高。據悉，該片在台上映期間，每日放映場次，均能吸引大批觀眾，其票價亦隨之提高。

差利到夜總會

初次大吸雪茄

差利到夜總會，初次大吸雪茄。據悉，差利在夜總會中，初次大吸雪茄，其神情頗為興奮。該片在台上映期間，每日放映場次，均能吸引大批觀眾，其票價亦隨之提高。

女歌星 吳秀珠 作曲詞 多才多藝

女歌星 吳秀珠 作曲詞 多才多藝。吳秀珠不僅是一位出色的歌星，還是一位多才多藝的藝人。她不僅能演唱動人的歌曲，還能作曲填詞，展現了其全面的才華。

潘冰嫦挨罵不敢說出口

胡燕妮拍片部都有水準

潘冰嫦挨罵不敢說出口，胡燕妮拍片部都有水準。潘冰嫦在片場上表現出色，但最近卻因為一些原因，遭到了觀眾的批評。胡燕妮則在拍片部中展現了高水準的演技，受到了觀眾的讚賞。

差利並不重視金錢

差利並不重視金錢。差利在片中的表現，展現了他對金錢的淡泊態度。他認為，金錢並不能帶來真正的快樂，只有通過自己的努力和奮鬥，才能實現自己的人生價值。

麗的電視播「留學指南」

獨家播中國武術團表演

麗的電視播「留學指南」，獨家播中國武術團表演。該節目不僅為留學生提供了實用的指導，還通過獨家播映中國武術團的表演，向觀眾展示了中國傳統文化的魅力。

龍虎走天涯

龍虎走天涯。該節目講述了龍虎兩兄弟在天涯海角的冒險故事，情節動人，引人入勝。該節目在播出後，受到了廣大觀眾的喜愛。

體育

昨夜港泰足球壓軸戲

皇面賽和華聯

昨夜港泰足球壓軸戲，皇面賽和華聯。這場比賽吸引了眾多球迷到場觀看，場面十分熱烈。最終，皇面隊以平局收場，雙方均展現了強大的實力。

華聯隊

皇面隊

籃球賽

籃球賽。該項比賽競爭激烈，各隊均全力以赴，爭取取得好成績。比賽過程精彩紛呈，吸引了眾多觀眾到場觀看。

夏季六強入圍決賽

定十八日開始交鋒

夏季六強入圍決賽，定十八日開始交鋒。這項比賽是夏季運動會的重點項目之一，吸引了眾多強隊參加。決賽將於十八日舉行，屆時將是一場精彩的對決。

南華徵求會員

今午成績檢閱

南華徵求會員，今午成績檢閱。南華體育會為擴大組織，現正徵求新會員。同時，該會也將於今日下午舉行成績檢閱，以總結過去的工作。

足總明晚舉行週年頒獎大會

足總明晚舉行週年頒獎大會。該大會將表彰在過去一年中表現優異的球員和教練，是足球界的重要盛會之一。

工人世界

保障工場工作安全

管方勞方均有責任

保障工場工作安全，管方勞方均有責任。工作安全是保障員工生命財產安全的重要前提，需要管理方和勞方共同努力，加強安全教育和培訓，確保生產過程的安全。

改善工場工作環境

空氣流通供應茶水

改善工場工作環境，空氣流通供應茶水。良好的工作環境能提高員工的工作效率和健康水平，企業應加強對工場環境的改善，確保空氣流通，並提供充足的茶水供應。

工會舉行畢業典禮

有遊藝歌舞助慶

工會舉行畢業典禮，有遊藝歌舞助慶。該典禮表彰了工會成員在過去一年中的辛勤工作和取得的成就，並通過遊藝歌舞活動，增進了成員之間的團結和友誼。

修頓場今演兩仗

灣仔對龍城 中區對黃大仙

修頓場今演兩仗，灣仔對龍城 中區對黃大仙。這兩場比賽是足球聯賽中的焦點戰，吸引了眾多球迷到場觀看。比賽過程激烈，雙方均展現了強大的實力。

西德球隊，勇奪魁首

西德福士，車中翹楚

西德球隊，勇奪魁首。西德福士，車中翹楚。西德球隊在比賽中表現出色，最終奪得了冠軍。西德福士作為車中翹楚，也展現了強大的實力。

捷成洋行汽車部

5-614161 香港英皇道734號
3-679061 九龍柯士甸路25號
3-714311 九龍長沙灣道924號

西德球隊，勇奪魁首

西德福士，車中翹楚



捷成洋行汽車部

本港新聞

歹徒施用殘酷手段 殺害小學學生

斬斷左右腳筋及右手脈門 棄於西環西祥街路邊傷重不治

【特訊】昨日下午五時許，西環西祥街路邊，發現一具小學學生的屍體。死者為一名年約十歲的小學男生，被歹徒施用殘酷手段殺害。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今尚未發現兇手。警方呼籲市民提供線索，以協助破案。



小學生遭殘殺 兇手施用殘酷手段 斬斷左右腳筋及右手脈門 棄於西環西祥街路邊傷重不治

獵鎗牌費增加三倍之多 打獵範圍越來越狹

【本報訊】七月份的打獵牌費，由去年同期的每張一百元，增加至三百元。由於牌費大幅增加，許多獵戶表示，打獵的範圍已經越來越狹窄。他們認為，政府應該重新考慮打獵牌的收費標準，以保護環境和野生動物。



鍾士元博士

致力發展工業的議員鍾士元博士

【特訊】工業界議員鍾士元博士，致力於發展香港工業。他認為，工業是香港經濟的支柱，政府應該採取措施，支持工業的發展。他建議政府增加對工業的撥款，並提供技術培訓，以提高工業的競爭力。鍾博士表示，他將繼續為工業界發聲，推動香港的工業發展。

公共車輛司機過時工作問題

近日本港發生多宗公共車輛司機過時工作問題。據悉，一些司機在長時間工作後，身體狀況不佳，但仍被迫繼續工作。這不僅影響了司機的健康，也對公共交通安全構成了威脅。工會呼籲政府關注司機的工作時間，並採取措施，防止司機過勞工作。

小評

近日本港發生多宗公共車輛司機過時工作問題。這反映了勞動權益保護的重要性。政府應該加強對勞動法的執法，確保員工的合法權益得到保障。同時，企業也應該加強對員工的關懷，合理安排工作時間，提高員工的工作效率和滿意度。

合誠汽車有限公司

遷址·擴建

自一九七四年七月十五日起
香港辦事處及陳列室
暫時遷往原址對面
即香港堅拿道西23號至23號A
照常營業
俟新厦落成後再行遷回原址

本公司自置於香港維多利亞道九號之合誠汽車大廈現因擴建發展，即將該大廈連同隔鄰十一號改建為廿四層之新商業大廈。

大昌貿易行有限公司 屬下機構
合誠汽車有限公司 全綫車系總代理

24小時修理服務

(24 hrs. SERVICE)
電話：3-204286
大昌貿易行汽車服務中心有限公司
新蒲崗服務中心
九龍新蒲崗大有街29號

服務至上
日夜修理同價·假期照常供應

野豬為患

野豬為害，為害甚烈。據悉，野豬在郊區活動頻繁，破壞農作物，威脅人畜安全。政府呼籲市民採取措施，防止野豬靠近。同時，政府也應該加強對野豬的捕殺，以減少其數量。

一面省當年

（一九五九年七月十五日）
本報為紀念香港回歸祖國，特舉辦「一面省當年」活動。歡迎市民踴躍參加，共同回顧香港的歷史。

英皇御准香港賽馬會

誠徵地下舖位

(場外投注處)
地點：港島或九龍區近繁盛地點
實用面積：二千至二千五百平方呎，舖面闊度以三十呎以上為合
租期：四或五年期，租客可優先續約三或四年
租金：另議
有上述物業者，請函並附圖則香港太子大廈九樓本會盧先生洽。

太極牌 ESAB

瑞典名廠電焊器材
OK電焊交
適用於一般接綫及特殊接綫操作，拉力強，綫波光滑，綫波有OK字樣。
瑞典TBFH140手提電焊機
焊機設備絕對安全，操作容易，性能超卓。全案配備電綫，綫綫綫，面罩，黑玻璃，綫綫綫接電流由50-140 Amperes，其他類型均備。
總代理：維昌洋行
於仁大十一樓 電話：5-224141

本港新聞

港九三區婦女福利會響應救國助學運動 慈善時裝義演

周啟邦任義演籌劃 本月三十一日假希爾頓舉行 十位名流太太演出四幕才子佳人故事

由港九三區婦女福利會籌劃，並由周啟邦先生任義演籌劃，定於本月三十一日假希爾頓酒店舉行「慈善時裝義演」，十位名流太太演出四幕才子佳人故事。此項義演所得之款項，將撥充救國助學運動之用。參加義演之十位名流太太，分別為：周啟邦夫人、李佩珊夫人、陳露露夫人、黃佩珊夫人、李佩珊夫人、陳露露夫人、黃佩珊夫人、李佩珊夫人、陳露露夫人、黃佩珊夫人。演出之四幕才子佳人故事，分別為：《西廂記》、《紅鬃烈馬》、《鳳凰城》、《紅蓮寺》。演出時間為晚上七時三十分開始。票價：成人十元，兒童五元。地點：希爾頓酒店。查詢：周啟邦先生。



名流太太熱心公益出錢出力

新裝名堂千奇百怪 欸欸特別目不暇給

名流太太熱心公益出錢出力

此項新裝名堂，係由名流太太熱心公益出錢出力，由周啟邦先生任義演籌劃。演出之四幕才子佳人故事，分別為：《西廂記》、《紅鬃烈馬》、《鳳凰城》、《紅蓮寺》。演出時間為晚上七時三十分開始。票價：成人十元，兒童五元。地點：希爾頓酒店。查詢：周啟邦先生。

市局發言人評論伙食問題 誇大數字未免言過其實

認為中區白領階級吃午餐習慣多已轉變

市局發言人評論伙食問題，認為中區白領階級吃午餐習慣多已轉變。發言人指出，中區白領階級吃午餐習慣，已由原來之「食飯」轉變為「食麵」或「食粉」。此項轉變，係由於中區白領階級之生活習慣改變所致。發言人並稱，此項轉變，並非由於中區白領階級之生活習慣改變所致，而是由於中區白領階級之生活習慣改變所致。

匿名善長捐贈一千萬元 設基金辦青年康樂建設 港督宣布委任民政司管理

港督宣布委任民政司管理

港督宣布委任民政司管理，設基金辦青年康樂建設。此項基金，係由匿名善長捐贈一千萬元，由港督委任民政司管理。此項基金之用途，為辦理青年康樂建設。此項基金之管理，由港督委任民政司負責。

美孚工程 新昌集團承辦

美孚工程 新昌集團承辦

美孚工程，新昌集團承辦。此項工程，係由美孚工程公司承辦，由新昌集團承辦。此項工程之用途，為辦理美孚工程。

樂鋒會電影籌款 如蒙惠顧請認明標誌

如蒙惠顧請認明標誌

樂鋒會電影籌款，如蒙惠顧請認明標誌。此項籌款，係由樂鋒會電影籌款，如蒙惠顧請認明標誌。此項籌款之用途，為辦理樂鋒會電影籌款。

拍賣行拍賣廣告

拍賣行拍賣廣告

拍賣行拍賣廣告，拍賣行拍賣廣告。此項拍賣廣告，係由拍賣行拍賣廣告，拍賣行拍賣廣告。此項拍賣廣告之用途，為辦理拍賣行拍賣廣告。

拍賣行拍賣廣告

拍賣行拍賣廣告

拍賣行拍賣廣告，拍賣行拍賣廣告。此項拍賣廣告，係由拍賣行拍賣廣告，拍賣行拍賣廣告。此項拍賣廣告之用途，為辦理拍賣行拍賣廣告。

拍賣行拍賣廣告，拍賣行拍賣廣告。此項拍賣廣告，係由拍賣行拍賣廣告，拍賣行拍賣廣告。此項拍賣廣告之用途，為辦理拍賣行拍賣廣告。

先夫鍾耀華 (KENNETH R. CHUNG) 於主曆一九七四年七月十四日下午二時在香港養和醫院安逝

先夫鍾耀華 (KENNETH R. CHUNG) 於主曆一九七四年七月十四日下午二時在香港養和醫院安逝

先夫鍾耀華 (KENNETH R. CHUNG) 於主曆一九七四年七月十四日下午二時在香港養和醫院安逝。此項訃告，係由鍾耀華先生之家人發出。此項訃告之用途，為辦理鍾耀華先生之訃告。

先夫鍾耀華 (KENNETH R. CHUNG) 於主曆一九七四年七月十四日下午二時在香港養和醫院安逝

先夫鍾耀華 (KENNETH R. CHUNG) 於主曆一九七四年七月十四日下午二時在香港養和醫院安逝

先夫鍾耀華 (KENNETH R. CHUNG) 於主曆一九七四年七月十四日下午二時在香港養和醫院安逝。此項訃告，係由鍾耀華先生之家人發出。此項訃告之用途，為辦理鍾耀華先生之訃告。

先夫鍾耀華 (KENNETH R. CHUNG) 於主曆一九七四年七月十四日下午二時在香港養和醫院安逝

先夫鍾耀華 (KENNETH R. CHUNG) 於主曆一九七四年七月十四日下午二時在香港養和醫院安逝

先夫鍾耀華 (KENNETH R. CHUNG) 於主曆一九七四年七月十四日下午二時在香港養和醫院安逝。此項訃告，係由鍾耀華先生之家人發出。此項訃告之用途，為辦理鍾耀華先生之訃告。

先夫鍾耀華 (KENNETH R. CHUNG) 於主曆一九七四年七月十四日下午二時在香港養和醫院安逝

先夫鍾耀華 (KENNETH R. CHUNG) 於主曆一九七四年七月十四日下午二時在香港養和醫院安逝

先夫鍾耀華 (KENNETH R. CHUNG) 於主曆一九七四年七月十四日下午二時在香港養和醫院安逝。此項訃告，係由鍾耀華先生之家人發出。此項訃告之用途，為辦理鍾耀華先生之訃告。

先夫鍾耀華 (KENNETH R. CHUNG) 於主曆一九七四年七月十四日下午二時在香港養和醫院安逝

先夫鍾耀華 (KENNETH R. CHUNG) 於主曆一九七四年七月十四日下午二時在香港養和醫院安逝

先夫鍾耀華 (KENNETH R. CHUNG) 於主曆一九七四年七月十四日下午二時在香港養和醫院安逝。此項訃告，係由鍾耀華先生之家人發出。此項訃告之用途，為辦理鍾耀華先生之訃告。

先夫鍾耀華 (KENNETH R. CHUNG) 於主曆一九七四年七月十四日下午二時在香港養和醫院安逝。此項訃告，係由鍾耀華先生之家人發出。此項訃告之用途，為辦理鍾耀華先生之訃告。

退股聲明

退股聲明

退股聲明，退股聲明。此項退股聲明，係由退股聲明，退股聲明。此項退股聲明之用途，為辦理退股聲明。

申請歸化英籍啟事

申請歸化英籍啟事

申請歸化英籍啟事，申請歸化英籍啟事。此項申請歸化英籍啟事，係由申請歸化英籍啟事，申請歸化英籍啟事。此項申請歸化英籍啟事之用途，為辦理申請歸化英籍啟事。

公司改組啟事

公司改組啟事

公司改組啟事，公司改組啟事。此項公司改組啟事，係由公司改組啟事，公司改組啟事。此項公司改組啟事之用途，為辦理公司改組啟事。

九龍地方法院

九龍地方法院

九龍地方法院，九龍地方法院。此項九龍地方法院，係由九龍地方法院，九龍地方法院。此項九龍地方法院之用途，為辦理九龍地方法院。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投，承領主命貴重物業出投。此項承領主命貴重物業出投，係由承領主命貴重物業出投，承領主命貴重物業出投。此項承領主命貴重物業出投之用途，為辦理承領主命貴重物業出投。

承領主命貴重物業出投，承領主命貴重物業出投。此項承領主命貴重物業出投，係由承領主命貴重物業出投，承領主命貴重物業出投。此項承領主命貴重物業出投之用途，為辦理承領主命貴重物業出投。

香港政府公佈 香港房屋委員會公告

香港政府公佈 香港房屋委員會公告

香港政府公佈，香港房屋委員會公告。此項香港政府公佈，係由香港政府公佈，香港房屋委員會公告。此項香港政府公佈之用途，為辦理香港政府公佈。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投，承領主命貴重物業出投。此項承領主命貴重物業出投，係由承領主命貴重物業出投，承領主命貴重物業出投。此項承領主命貴重物業出投之用途，為辦理承領主命貴重物業出投。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投，承領主命貴重物業出投。此項承領主命貴重物業出投，係由承領主命貴重物業出投，承領主命貴重物業出投。此項承領主命貴重物業出投之用途，為辦理承領主命貴重物業出投。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投，承領主命貴重物業出投。此項承領主命貴重物業出投，係由承領主命貴重物業出投，承領主命貴重物業出投。此項承領主命貴重物業出投之用途，為辦理承領主命貴重物業出投。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投，承領主命貴重物業出投。此項承領主命貴重物業出投，係由承領主命貴重物業出投，承領主命貴重物業出投。此項承領主命貴重物業出投之用途，為辦理承領主命貴重物業出投。

承領主命貴重物業出投，承領主命貴重物業出投。此項承領主命貴重物業出投，係由承領主命貴重物業出投，承領主命貴重物業出投。此項承領主命貴重物業出投之用途，為辦理承領主命貴重物業出投。

本港新聞

鍾元士分析本港工業近況 預定期底轉好

【本報訊】鍾元士分析本港工業近況，指出本港工業在過去一年中，雖然面臨許多困難，但預料在年底會轉好。他指出，本港工業在過去一年中，由於受到國際形勢的影響，生產額有所減少，但預料在年底會轉好。他指出，本港工業在過去一年中，由於受到國際形勢的影響，生產額有所減少，但預料在年底會轉好。他指出，本港工業在過去一年中，由於受到國際形勢的影響，生產額有所減少，但預料在年底會轉好。

走向機械化生產 可抵銷工資漲幅

【本報訊】鍾元士指出，本港工業在過去一年中，由於受到國際形勢的影響，生產額有所減少，但預料在年底會轉好。他指出，本港工業在過去一年中，由於受到國際形勢的影響，生產額有所減少，但預料在年底會轉好。他指出，本港工業在過去一年中，由於受到國際形勢的影響，生產額有所減少，但預料在年底會轉好。

柴灣區若干街道 禁止上落客貨

【本報訊】柴灣區若干街道，由於交通繁忙，現已禁止上落客貨。此舉旨在改善交通，減少交通阻塞。此舉旨在改善交通，減少交通阻塞。此舉旨在改善交通，減少交通阻塞。

對遣返越南偷渡者不予迫害一事 西貢否認曾作承諾

【本報訊】西貢方面否認曾作承諾，對遣返越南偷渡者不予迫害。此舉旨在改善交通，減少交通阻塞。此舉旨在改善交通，減少交通阻塞。此舉旨在改善交通，減少交通阻塞。

港府聲明提出反駁 指出該項承諾在倫敦西貢香港公布

【本報訊】港府聲明提出反駁，指出該項承諾在倫敦西貢香港公布。此舉旨在改善交通，減少交通阻塞。此舉旨在改善交通，減少交通阻塞。此舉旨在改善交通，減少交通阻塞。

明起實施駕車人注意 禁上落客貨

【本報訊】明起實施駕車人注意，禁上落客貨。此舉旨在改善交通，減少交通阻塞。此舉旨在改善交通，減少交通阻塞。此舉旨在改善交通，減少交通阻塞。

摩總屬下工會反對七三條例 罰款不能解決問題

【本報訊】摩總屬下工會反對七三條例，罰款不能解決問題。此舉旨在改善交通，減少交通阻塞。此舉旨在改善交通，減少交通阻塞。此舉旨在改善交通，減少交通阻塞。

兩入釀私酒 分別判罰款

【本報訊】兩入釀私酒，分別判罰款。此舉旨在改善交通，減少交通阻塞。此舉旨在改善交通，減少交通阻塞。此舉旨在改善交通，減少交通阻塞。

停牌期駕電單車 青年四罪罰千元

【本報訊】停牌期駕電單車，青年四罪罰千元。此舉旨在改善交通，減少交通阻塞。此舉旨在改善交通，減少交通阻塞。此舉旨在改善交通，減少交通阻塞。

讀者泰越豪華觀光 昨午舉行授旗出發

【本報訊】讀者泰越豪華觀光，昨午舉行授旗出發。此舉旨在改善交通，減少交通阻塞。此舉旨在改善交通，減少交通阻塞。此舉旨在改善交通，減少交通阻塞。

渡輪上惡賭廿人被捕

【本報訊】渡輪上惡賭廿人被捕。此舉旨在改善交通，減少交通阻塞。此舉旨在改善交通，減少交通阻塞。此舉旨在改善交通，減少交通阻塞。

南港客回大陸 船隻滯留香港

【本報訊】南港客回大陸，船隻滯留香港。此舉旨在改善交通，減少交通阻塞。此舉旨在改善交通，減少交通阻塞。此舉旨在改善交通，減少交通阻塞。

物一批待失主認領

【本報訊】物一批待失主認領。此舉旨在改善交通，減少交通阻塞。此舉旨在改善交通，減少交通阻塞。此舉旨在改善交通，減少交通阻塞。

凌晨男女打架傷三人

【本報訊】凌晨男女打架傷三人。此舉旨在改善交通，減少交通阻塞。此舉旨在改善交通，減少交通阻塞。此舉旨在改善交通，減少交通阻塞。

徵聘秘書

【本報訊】徵聘秘書。此舉旨在改善交通，減少交通阻塞。此舉旨在改善交通，減少交通阻塞。此舉旨在改善交通，減少交通阻塞。

保良局徵聘啟事

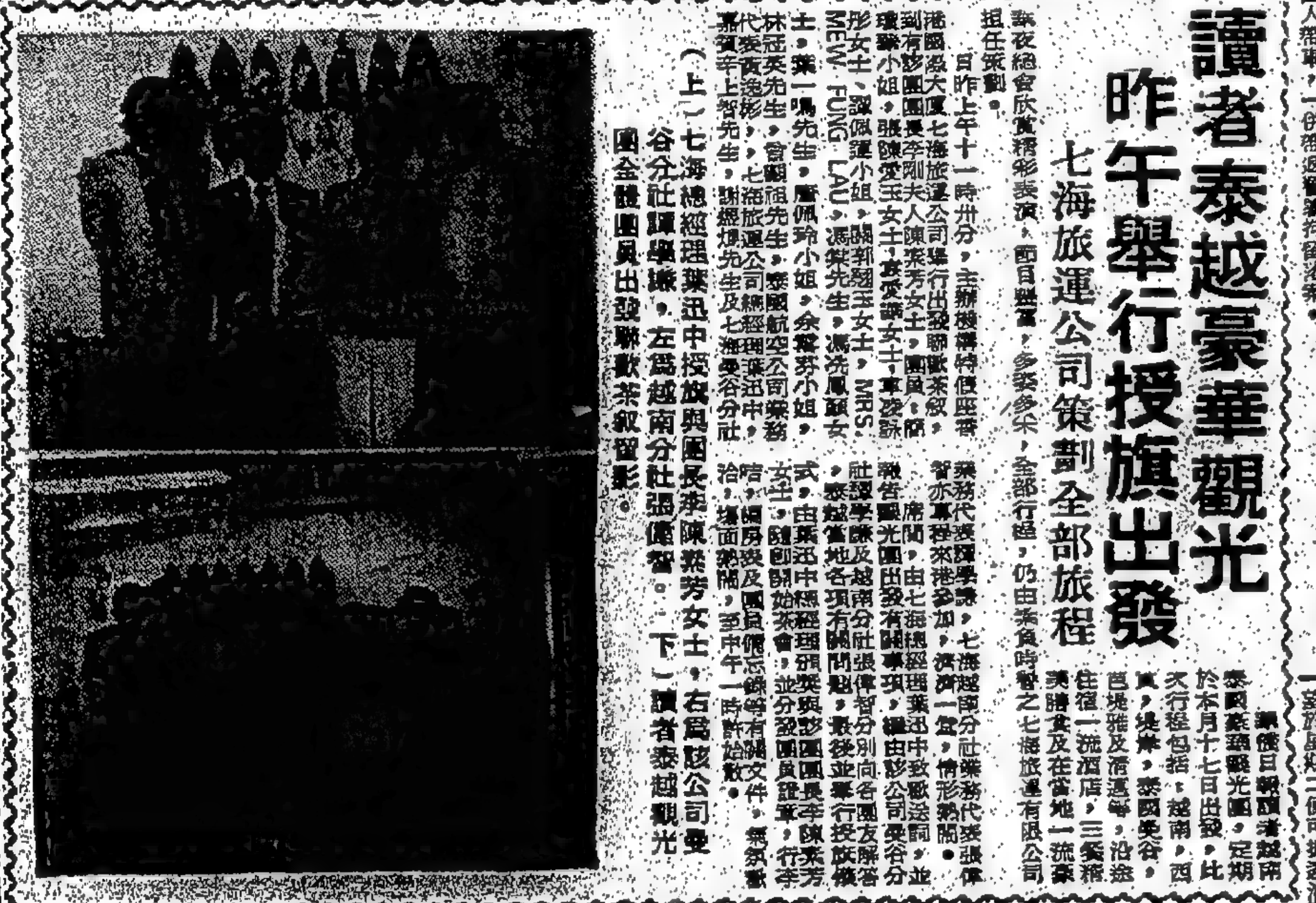
【本報訊】保良局徵聘啟事。此舉旨在改善交通，減少交通阻塞。此舉旨在改善交通，減少交通阻塞。此舉旨在改善交通，減少交通阻塞。

世界旅遊訓練中心招生

【本報訊】世界旅遊訓練中心招生。此舉旨在改善交通，減少交通阻塞。此舉旨在改善交通，減少交通阻塞。此舉旨在改善交通，減少交通阻塞。

觀塘職業訓練中心

【本報訊】觀塘職業訓練中心。此舉旨在改善交通，減少交通阻塞。此舉旨在改善交通，減少交通阻塞。此舉旨在改善交通，減少交通阻塞。



果汁先生鮮橙汁

果汁先生公司備有專車在港九各區推銷，如蒙惠顧，請撥H-714643。本公司不論多少地方遠近，當即專人送上。

「果汁先生」能令你增加營養增進健康

誠聘推銷員

某大印刷洋行誠聘印刷材料推銷員兩名，有意者請詳備英文履歷，薪酬及近照函九龍郵箱六五八一號，約見不合則守秘。

減肥

減肥機，快速減肥，效果顯著。地址：九龍彌敦道...

世界旅遊訓練中心招生

由世界旅遊訓練中心主辦，教授旅遊業務，歡迎報名。

觀塘職業訓練中心

觀塘職業訓練中心，提供多種職業培訓課程，歡迎報名。

養和醫院護士學生

養和醫院護士學生，提供護士培訓課程，歡迎報名。

[illegible]

本港教育太重抄襲

港大校長梁鑑添博士嘆息

學制、考試制、教育目標及方針、其他原則性教育措施，無一而非抄襲，其結果為使教育與社會脫節，因而產生嚴重之社會問題。

（特訊）港大校長梁鑑添博士，日前在港大校長室接見傳媒，談及港大教育問題，梁博士指出，港大教育制度，多屬抄襲，其結果為使教育與社會脫節，因而產生嚴重之社會問題。

梁博士指出，港大教育制度，多屬抄襲，其結果為使教育與社會脫節，因而產生嚴重之社會問題。他認為，港大教育制度，多屬抄襲，其結果為使教育與社會脫節，因而產生嚴重之社會問題。

梁博士指出，港大教育制度，多屬抄襲，其結果為使教育與社會脫節，因而產生嚴重之社會問題。他認為，港大教育制度，多屬抄襲，其結果為使教育與社會脫節，因而產生嚴重之社會問題。

梁博士指出，港大教育制度，多屬抄襲，其結果為使教育與社會脫節，因而產生嚴重之社會問題。他認為，港大教育制度，多屬抄襲，其結果為使教育與社會脫節，因而產生嚴重之社會問題。

梁博士指出，港大教育制度，多屬抄襲，其結果為使教育與社會脫節，因而產生嚴重之社會問題。他認為，港大教育制度，多屬抄襲，其結果為使教育與社會脫節，因而產生嚴重之社會問題。

梁博士指出，港大教育制度，多屬抄襲，其結果為使教育與社會脫節，因而產生嚴重之社會問題。他認為，港大教育制度，多屬抄襲，其結果為使教育與社會脫節，因而產生嚴重之社會問題。

梁博士指出，港大教育制度，多屬抄襲，其結果為使教育與社會脫節，因而產生嚴重之社會問題。他認為，港大教育制度，多屬抄襲，其結果為使教育與社會脫節，因而產生嚴重之社會問題。

梁博士指出，港大教育制度，多屬抄襲，其結果為使教育與社會脫節，因而產生嚴重之社會問題。他認為，港大教育制度，多屬抄襲，其結果為使教育與社會脫節，因而產生嚴重之社會問題。

梁博士指出，港大教育制度，多屬抄襲，其結果為使教育與社會脫節，因而產生嚴重之社會問題。他認為，港大教育制度，多屬抄襲，其結果為使教育與社會脫節，因而產生嚴重之社會問題。

學生服務透視籌備會

辦全港公開圖片展覽

目的在介紹學校及團體對社會之貢獻。

（特訊）由學生服務透視籌備會主辦之「全港公開圖片展覽」，將於本月廿二日至廿六日，在九龍灣國際會議中心舉行。

該展覽旨在向社會大眾展示各學校及團體在過去一年中所取得的成就，以及對社會之貢獻。展覽內容豐富，包括各類圖片、海報及模型等。

展覽期間，將有專業人士駐場解答觀眾之查詢。此外，還將設有攝影比賽，歡迎學生及社會人士踴躍參加。

籌備會表示，希望透過此項展覽，能加強社會對教育事業之了解，並鼓勵學生及社會人士積極參與各項社會服務。

展覽之收入將撥作學生服務之用，以改善學生之學習環境及生活設施。

歡迎各界人士踴躍參觀，共同為改善學生服務而努力。

展覽詳情請電：二二二二二二二二。

展覽地點：九龍灣國際會議中心。

展覽時間：本月廿二日至廿六日。

浸會學院十五屆畢業典禮

校長謝志偉介紹學院進展

並解釋本年申請入學新生人數較去年同期多達四倍原因。

（特訊）浸會學院第十五屆畢業典禮，將於本月廿二日（星期日）下午二時，在該院禮堂舉行。

校長謝志偉在致辭時，向畢業生表示祝賀，並介紹學院在過去一年中所取得的進展。他指出，學院在教學、研究及社會服務方面均取得了顯著成就。

謝校長並解釋了本年申請入學新生人數較去年同期多達四倍的原因。他表示，這反映了社會對浸會學院教育質量的認可，以及學院在招生方面所取得的進展。

典禮上還將頒發畢業證書，並舉行各項慶祝活動。歡迎親友參加。

典禮詳情請電：二二二二二二二二。

典禮地點：浸會學院禮堂。

典禮時間：本月廿二日下午二時。

典禮嘉賓：各界人士。

典禮門票：免費。

港大學生

暑期課程

暑期課程，由七月廿二日至八月三十一日，全期每科收費四十元。

（特訊）港大學生暑期課程，將於本月廿二日開始。課程內容豐富，包括各類學科及實踐課程。

課程由資深教授授課，旨在提高學生的學術水平及實踐能力。歡迎學生踴躍報名。

報名詳情請電：二二二二二二二二。

課程地點：港大校園。

課程時間：七月廿二日至八月三十一日。

課程費用：每科四十元。

課程名額：有限。

課程查詢：二二二二二二二二。

課程報名：即日起。

培元英文書院

夜中學

夜中學，由七月廿二日至八月三十一日，全期每科收費四十元。

（特訊）培元英文書院夜中學，將於本月廿二日開始。課程內容豐富，包括各類學科及實踐課程。

課程由資深教授授課，旨在提高學生的學術水平及實踐能力。歡迎學生踴躍報名。

報名詳情請電：二二二二二二二二。

課程地點：培元英文書院。

課程時間：七月廿二日至八月三十一日。

課程費用：每科四十元。

課程名額：有限。

課程查詢：二二二二二二二二。

課程報名：即日起。

格致英文書院

招秋季學期男女新生

秋季學期，由九月一日起，全期每科收費四十元。

（特訊）格致英文書院，現正招收秋季學期男女新生。課程內容豐富，包括各類學科及實踐課程。

課程由資深教授授課，旨在提高學生的學術水平及實踐能力。歡迎學生踴躍報名。

報名詳情請電：二二二二二二二二。

課程地點：格致英文書院。

課程時間：九月一日起。

課程費用：每科四十元。

課程名額：有限。

課程查詢：二二二二二二二二。

課程報名：即日起。

大同英文中學

招生

招生，由九月一日起，全期每科收費四十元。

（特訊）大同英文中學，現正招收新生。課程內容豐富，包括各類學科及實踐課程。

課程由資深教授授課，旨在提高學生的學術水平及實踐能力。歡迎學生踴躍報名。

報名詳情請電：二二二二二二二二。

課程地點：大同英文中學。

課程時間：九月一日起。

課程費用：每科四十元。

課程名額：有限。

課程查詢：二二二二二二二二。

課程報名：即日起。

聖瑪加利女書院

九龍城新校夜學部招生

夜學部，由九月一日起，全期每科收費四十元。

（特訊）聖瑪加利女書院九龍城新校夜學部，現正招收新生。課程內容豐富，包括各類學科及實踐課程。

課程由資深教授授課，旨在提高學生的學術水平及實踐能力。歡迎學生踴躍報名。

報名詳情請電：二二二二二二二二。

課程地點：聖瑪加利女書院九龍城新校。

課程時間：九月一日起。

課程費用：每科四十元。

課程名額：有限。

課程查詢：二二二二二二二二。

課程報名：即日起。

樂道英文中學

招生

招生，由九月一日起，全期每科收費四十元。

（特訊）樂道英文中學，現正招收新生。課程內容豐富，包括各類學科及實踐課程。

課程由資深教授授課，旨在提高學生的學術水平及實踐能力。歡迎學生踴躍報名。

報名詳情請電：二二二二二二二二。

課程地點：樂道英文中學。

課程時間：九月一日起。

課程費用：每科四十元。

課程名額：有限。

課程查詢：二二二二二二二二。

課程報名：即日起。

聖瑪加利女書院

九龍城新校夜學部招生

夜學部，由九月一日起，全期每科收費四十元。

（特訊）聖瑪加利女書院九龍城新校夜學部，現正招收新生。課程內容豐富，包括各類學科及實踐課程。

課程由資深教授授課，旨在提高學生的學術水平及實踐能力。歡迎學生踴躍報名。

報名詳情請電：二二二二二二二二。

課程地點：聖瑪加利女書院九龍城新校。

課程時間：九月一日起。

課程費用：每科四十元。

課程名額：有限。

課程查詢：二二二二二二二二。

課程報名：即日起。

聖瑪加利女書院

九龍城新校夜學部招生

夜學部，由九月一日起，全期每科收費四十元。

（特訊）聖瑪加利女書院九龍城新校夜學部，現正招收新生。課程內容豐富，包括各類學科及實踐課程。

課程由資深教授授課，旨在提高學生的學術水平及實踐能力。歡迎學生踴躍報名。

報名詳情請電：二二二二二二二二。

課程地點：聖瑪加利女書院九龍城新校。

課程時間：九月一日起。

課程費用：每科四十元。

課程名額：有限。

課程查詢：二二二二二二二二。

課程報名：即日起。

聖瑪加利女書院

九龍城新校夜學部招生

夜學部，由九月一日起，全期每科收費四十元。

（特訊）聖瑪加利女書院九龍城新校夜學部，現正招收新生。課程內容豐富，包括各類學科及實踐課程。

課程由資深教授授課，旨在提高學生的學術水平及實踐能力。歡迎學生踴躍報名。

報名詳情請電：二二二二二二二二。

課程地點：聖瑪加利女書院九龍城新校。

課程時間：九月一日起。

課程費用：每科四十元。

課程名額：有限。

課程查詢：二二二二二二二二。

課程報名：即日起。

述撰體集進董·超張·強陸·榮林·正嚴·沛曹·翔關·剛李

[illegible]

第一，香港廠商接單的價格受內在環境及客觀環境壓力很大，造成競爭性空前劇烈，表示一

港產及輸出支持。如果工業生產及輸出貨品，經濟生活也就衰退。

一九七四年首季，港產出口，從貿易局來算，似乎有進步，根據統計，港產出口值已達五十二億七千三百萬元，比一九七三年同期的三十七億六千九百萬元增加十五〇〇萬。

港產出口增值追不上成本漲幅

就該視爲負性增長

去年全年實況已是價值量減，今年以來亦屬如此，負數增加約百分之四。

事實上，今年首季的港產出口，所用原料價格，是受到高企，雖然在去年同期第四季的成本，因港幣匯率貶低而下降，但因為設備價格昂貴，出口價格仍維持於上季水平，於是香港廠商不得不把出口價提高至四成半。

提高的百分率遠超過上季，港商指出：「原物料價格上漲的水平，第一、香港國際接洽的價格受內在地及各國學性壓力而大，造成競爭性強和劇烈，表示出口國家後很難獲利，甚至產品出口總額合共百分之三十八點一」。

嚴重的反映

顯示了通脹之爲實質的增長，同時此趨勢乃是

去年同月的十四億七千三百萬元增加七億元，即增加百分之四十九點六。四至五月出口的貨值增長率平均為百分之四十八點四。而進口，與去年同期是令人滿意。

[illegible]

需求迫使香港出口貿易的強硬轉到了困難。雖然，今年首四個月港製品輸往澳大利亞達到200億元比去年同期增加141倍；輸往新西蘭1800萬美元，增加近一倍。

受國際外匯市場影響下，香港的出口貿易今後將面臨更多的困難。易今後澳洲幣值的對港出口貨量繼續退縮。廠商目前預計訂購量不多，表示觀望新單在手中情況不大好。

[illegible]

美國中白級棉花	磅	〇〇二
真非A1級棉花	磅	〇〇三
產蛋20支A級棉紗	包	一〇三
產蛋20支A級棉紗	包	一〇八

[illegible][illegible]

一九七三年首八個月各月，香港廠家接洽到海外訂單。到了九月至及至十一月間突然發生石油危機後，香港廠家曾接到很低的報價。

一九七三年首年初，港外工廠各項工業業內廠家接洽到海外訂單，並按在港外工廠也成批下。接洽各項工程與企業上座，李尼一部份原料價目甚低，但其他各種的項下也在如何困難的環境下也

在香港廠家除了運進原料之外，還向台灣、南韓及其他地方在海外市場等，因為其地物產豐富，雖然同樣遭受國際原油價格之影響，無形中相對地對本埠之經濟頗有裨益。

大升價的報告

事實

是他們生產成本可以流暢
合適生活

綜合各項工業業內
廠家報告，在一九七三年內，各級港產品出口單價均暢銷國際至普通水準，只有棉紗這一類比較一九七二年出口單價平均提高百分之七點五，可是布匹出口單價平均比一九七二年只提高百分之五左右，紙張出口單價僅提高百分之三點五，衣服出口單價平均比一九七二年提高百分之三，其中棉織衣服出口單價提高幅度大一些，約為百分之四，人造纖維織品出口單價平均提高百分之四，皮貨及其他產品出口單價平均提高百分之二十，此外，對戲玩具、玻璃花、玻璃日用品出口單價平均提高百分之六十，輕工業品出口單價平均提高百分之四十，電池、電筒及家庭電器出口單價平均提高百分之二十，五、鞋類出口單價平均提高百分之二十，光學用品及儀器出口單價平均提高百分之三十，金、銀、珠寶出口單價平均提高百分之三十，鑽類出口單價平均提高百分之四十，皮貨及其他產品出口單價平均提高百分之二十。

復，香港商家接受海外，一九七三年年初，很上漲，接入了訂單也湧下，各級各項工業業內，在怎樣困難下，還因原料受到台灣、兩廣其他各地在海外市場競爭，因為價格低，雖然同樣價格略略原價，於是香港廠家要向外處，於是羊毛衣服出口單價，降低幅度比較小，約為百分之二十而已。

[illegible]



台灣民航管理局發表

民航空運迅速擴展

去年創出有史以來之最高紀錄

【本報訊】台灣民航管理局發表去年航空運輸統計資料顯示，去年全年度航空運輸業務，創出有史以來之最高紀錄。去年全年度航空運輸業務，創出有史以來之最高紀錄。去年全年度航空運輸業務，創出有史以來之最高紀錄。

日航續添置 七四七B型機

【本報訊】日本航空公司，日前宣佈，將續添置七四七B型機。該公司表示，添置七四七B型機，是為了因應日益增長的航空運輸需求，並提高飛機的舒適度和燃油效率。

北京東京航線 今年九月通航

【本報訊】日本航空公司，日前宣佈，將於今年九月開闢北京至東京航線。該航線將由波音七四七B型機執飛，每週往返兩次。此舉旨在加強中日兩國之間的航空聯繫，並滿足日益增長的旅遊和商務需求。

十三人單車 日本交通公社

【本報訊】日本交通公社，日前宣佈，將推出一項名為「十三人單車」的旅遊計劃。該計劃旨在為遊客提供一種輕鬆愉快的旅遊方式，讓他們在騎行的過程中欣賞日本的自然風光和人文景觀。

入口船期表				出口船期表			
船名	公司	由何處來	到期	船名	公司	往何處	開期
HAI LONG	太古	香港	十五	BRITIS	太古	香港	十六
KABBARU	太古	香港	十五	JAMES LYLES	太古	香港	十六
SHINSHO	太古	香港	十五	MARYLISA	太古	香港	十六
NURITH	太古	香港	十五	PHIL CORRENDOR	太古	香港	十六
TAIAN	太古	香港	十五	JOHN PENN	太古	香港	十六
WESTERN STAR	太古	香港	十五	PRES. HARRISON	太古	香港	十六
MEDARANA	太古	香港	十五	TAIKO MARU	太古	香港	十六
HA MING	太古	香港	十五	EVER BEAUTY	太古	香港	十六
PRES. HARRISON	太古	香港	十五	CHIEF SHUN	太古	香港	十六
TAIKO MARU	太古	香港	十五	ORIENTAL DESTINY	太古	香港	十六
GARCIA	太古	香港	十五	EFFIE MAERSK	太古	香港	十六
KAMAKURA MARU	太古	香港	十五	PRES. QUIRINO	太古	香港	十六
BOUGAINVILLE	太古	香港	十五	TOWER BRIDGE	太古	香港	十六
EFFIE MAERSK	太古	香港	十五	EXPORT BANNER	太古	香港	十六
MAREN MAERSK	太古	香港	十五	ATLANTA	太古	香港	十六
HOLLAND MARU	太古	香港	十五	AMERICAN LARK	太古	香港	十六
JOHN PENN	太古	香港	十五	RUBTSOVSK	太古	香港	十六
ORIENTAL DESTINY	太古	香港	十五	BURMA	太古	香港	十六
CHIK CHAU	太古	香港	十五	CHASTINE MAERSK	太古	香港	十六
BANGKA	太古	香港	十五	TAHO	太古	香港	十六
SHIMANE MARU	太古	香港	十五	NEDER EBRO	太古	香港	十六
IBARAKI MARU	太古	香港	十五	PERILAKE	太古	香港	十六
LIVERPOOL BAY	太古	香港	十五	SL-EXCHANGE	太古	香港	十六
TAIPOOSHAN	太古	香港	十五	KYOKKO MARU	太古	香港	十六
PRES. QUIRINO	太古	香港	十五	PHILIPPINE MAIL	太古	香港	十六
CHENG TU	太古	香港	十五	JAPAN BEAR	太古	香港	十六
KOTOKU MARU	太古	香港	十五	HANGANG GLORY	太古	香港	十六
EXPORT BANNER	太古	香港	十五	ORIENTAL MARINER	太古	香港	十六
MHI KIM	太古	香港	十五	ORIENTAL EXPRESS	太古	香港	十六
EASTERN HONOUR	太古	香港	十五	AKITAKA MARU	太古	香港	十六
GOLDER STAR	太古	香港	十五	MONTEVIDEO MARU	太古	香港	十六
DAGMAN SKOU	太古	香港	十五	STRAAT NAGOYA	太古	香港	十六
TAI TONG	太古	香港	十五	PRES. VAN BUREN	太古	香港	十六
STRAAT MAGELHAEN	太古	香港	十五	PORTUGAL MARU	太古	香港	十六
MAERSK WAVE	太古	香港	十五	JALAMOHAN	太古	香港	十六
H.K. ISLAND	太古	香港	十五	MEDARANA	太古	香港	十六
TOLUCA	太古	香港	十五	BENAVNOCH	太古	香港	十六
MADRAS MARU	太古	香港	十五	JOERPOOL BAY	太古	香港	十六
DON HENR	太古	香港	十五	KORRIGAN	太古	香港	十六
OCEANIA MARU	太古	香港	十五	RUBTSOVSK	太古	香港	十六
MARITIME EXPLORER	太古	香港	十五	CECILIE MAERSK	太古	香港	十六
BENAVNOCH	太古	香港	十五	ANCONA	太古	香港	十六
STRAAT KOREA	太古	香港	十五	BENAVON	太古	香港	十六
HULDA MAERSK	太古	香港	十五	HUDSON MARU	太古	香港	十六
BURMA	太古	香港	十五	YAMAGUCHI MARU	太古	香港	十六
TSURUMINE MARU	太古	香港	十五	HEL	太古	香港	十六
STRAAT TOWA	太古	香港	十五	OCEAN ENERGY	太古	香港	十六
STRAAT HONSHU	太古	香港	十五	BARCELONA MARU	太古	香港	十六
ANCONA	太古	香港	十五	ORIENTAL EXPORTER	太古	香港	十六
NOSHIRO MARU	太古	香港	十五	BUNGA ORKID	太古	香港	十六
C.RANE	太古	香港	十五	GRODEKOV	太古	香港	十六
MARINE STAR	太古	香港	十五	KARL MARX	太古	香港	十六
AMERICAN LARK	太古	香港	十五	JUTLANDIA	太古	香港	十六
CECILIE MAERSK	太古	香港	十五	TOKIO EXPRESS	太古	香港	十六
RUBTSOVSK	太古	香港	十五	WESTERKERK	太古	香港	十六
TOWEN BRIDGE	太古	香港	十五	ASIAN ENDAVOUR	太古	香港	十六
MOON STAR	太古	香港	十五	H.K. ISLAND	太古	香港	十六
PABLOVERETT	太古	香港	十五	C.RANE	太古	香港	十六
ST. MARIA	太古	香港	十五	C-JOYEE	太古	香港	十六
ORCHARD REEFER	太古	香港	十五	SINKIANG	太古	香港	十六
CHASTINE MAERSK	太古	香港	十五	SHANSI	太古	香港	十六
TORSEN MAERSK	太古	香港	十五	STRATHCONAN	太古	香港	十六
MASON LYLES	太古	香港	十五	SAGA MARU	太古	香港	十六
PAN-TRADER	太古	香港	十五	NURITH	太古	香港	十六
STRAAT FUSHIMI	太古	香港	十五	SHIMANE MARU	太古	香港	十六
KOTA PANJANG	太古	香港	十五	AMURAEVERETT	太古	香港	十六
ATLANTA	太古	香港	十五	FUSHIMI MARU	太古	香港	十六
KORRIGAN	太古	香港	十五	SETTSU MARU	太古	香港	十六
KYOKO MARU	太古	香港	十五	CHICAGO MARU	太古	香港	十六
TUNG FAU	太古	香港	十五	TREASURE COUNTRY	太古	香港	十六
BULSOOK	太古	香港	十五	UNIPARGON	太古	香港	十六
FUSHIMI MARU	太古	香港	十五	SHINSHO	太古	香港	十六
TAI CHUNGSHAN	太古	香港	十五	TOMBAT	太古	香港	十六
PHIL MAIL	太古	香港	十五	DON RENE	太古	香港	十六
BENAVON	太古	香港	十五	PRES. GARCIA	太古	香港	十六
GOLD BRIDGE	太古	香港	十五	KABBARU	太古	香港	十六
YAMAGUCHI MARU	太古	香港	十五	NEW HYSAN	太古	香港	十六
KOWA MARU	太古	香港	十五	GOLD STAR 2	太古	香港	十六
TOKIO EXPRESS	太古	香港	十五	EASTERN HONOUR	太古	香港	十六
FELICITY	太古	香港	十五	TA TONG	太古	香港	十六
NEDER EBRO	太古	香港	十五	MAERSK WAVE	太古	香港	十六
ORIENTAL MARINER	太古	香港	十五	BANGKA	太古	香港	十六
SL-EXCHANGE	太古	香港	十五	GARZAWORLD	太古	香港	十六
UNION FREEDOM	太古	香港	十五	PABLOVERETT	太古	香港	十六
MING CHIH	太古	香港	十五	MARINE STAR	太古	香港	十六
NIPPO MARU	太古	香港	十五	HULDA MAERSK	太古	香港	十六
LONGWIND	太古	香港	十五	FLORISHING COUNTRY	太古	香港	十六
HAI KUO	太古	香港	十五	MUI KIM	太古	香港	十六
JAPAN BEAR	太古	香港	十五	LEE LAI 3	太古	香港	十六
SETTSU MARU	太古	香港	十五	ORCHARD REEFER	太古	香港	十六
AMURAEVERETT	太古	香港	十五	KOTA PANJANG	太古	香港	十六
HERTA MAERSK	太古	香港	十五	PAN-TRADER	太古	香港	十六
STA. CRUZ	太古	香港	十五	MASON LYLES	太古	香港	十六
OCEAN ENERGY	太古	香港	十五	TAIPOOSHAN	太古	香港	十六
HANGANG GLORY	太古	香港	十五	MINI LOOK	太古	香港	十六
HUEI LAI 2	太古	香港	十五	WAJABULA	太古	香港	十六
MONTEREY	太古	香港	十五	KOWA MARU	太古	香港	十六
ORIENTAL EXPRESS	太古	香港	十五	BULSOOK	太古	香港	十六
MONTEVIDEO MARU	太古	香港	十五	TAICHUNGSHAN	太古	香港	十六
BARCELONA MARU	太古	香港	十五	HERTA MAERSK	太古	香港	十六
CORAL ORINCESS	太古	香港	十五	BRITIS	太古	香港	十六
PORTUGAL MARU	太古	香港	十五	QUEEN STAR	太古	香港	十六
RIVA	太古	香港	十五	TAIKO MARU	太古	香港	十六
ORIENTAL EXPORTER	太古	香港	十五	TUNG HA	太古	香港	十六
FORTUNE RUNNER	太古	香港	十五	AMERICAN MIST	太古	香港	十六
SHINYU MARU	太古	香港	十五	MINGL	太古	香港	十六
SINKIANG	太古	香港	十五	HAI CHIANG	太古	香港	十六
PRES. VAN BUREN	太古	香港	十五	HAI LONG	太古	香港	十六
CYFRIA	太古	香港	十五	KING HWA	太古	香港	十六
EMMA BAKKE	太古	香港	十五	DAGMAN SKOU	太古	香港	十六
NORTH SEA	太古	香港	十五	HAI MING	太古	香港	十六
RECIFE MARU	太古	香港	十五	HAI LONG	太古	香港	十六
CHICAGO MARU	太古	香港	十五	ATLANTA	太古	香港	十六
JALAMOHAN	太古	香港	十五	HAI LAI	太古	香港	十六
AKITAKA MARU	太古	香港	十五	STA. MARIA	太古	香港	十六
PACIFIC QUEEN	太古	香港	十五	MOON STAR	太古	香港	十六
JOHNNEVERETT	太古	香港	十五	TUNGFAU	太古	香港	十六
TAI PING	太古	香港	十五	TA TUNG	太古	香港	十六
BUNGA ORKID	太古	香港	十五	KIEN HWA	太古	香港	十六
GRODEKOV	太古	香港	十五	AMERICAN MIST	太古	香港	十六
GISO MARU	太古	香港	十五	HAI KUO	太古	香港	十六
EDDA MAERSK	太古	香港	十五	MING CHIH	太古	香港	十六
STRAIT HALLEY	太古	香港	十五	HUEI LAI 2	太古	香港	十六
MIKOLAJ REJ	太古	香港	十五	PABLOVERETT	太古	香港	十六
KALIMANTAN	太古	香港	十五	TAIAN	太古	香港	十六
EASTERN MINICON	太古	香港	十五	HOLLAND MARU	太古	香港	十六
TARANTEL	太古	香港	十五	STRAAT KOREA	太古	香港	十六
STRAAT MADURA	太古	香港	十五	MARITIME EXPLORER	太古	香港	十六
KARL MARX	太古	香港	十五	MAREN MAERSK	太古	香港	十六
SLIDRE	太古	香港	十五	OCEANIA MARU	太古	香港	十六
BRITIS	太古	香港	十五	IBARAKI MARU	太古	香港	十六
AMERICAN LIBERTY	太古	香港	十五	SHIMANE MAERSK	太古	香港	十六
QUEEN STAR	太古	香港	十五	BOUGAINVILLE	太古	香港	十六
STRAAT NAGOYA	太古	香港	十五				
PRES. JOHNSON	太古	香港	十五				

日本交通公社 主辦聯合旅團

本旅團由日本交通公社主辦，旨在為遊客提供一種輕鬆愉快的旅遊方式。旅團成員將由經驗豐富的導遊陪同，前往日本各地的名勝古蹟和自然景觀。此外，旅團還提供交通、住宿和餐飲服務，讓遊客在旅途中無後顧之憂。

順昌航業有限公司

本公司經營多條航線，包括香港至歐洲、香港至日本、以及香港至東南亞。我們提供舒適的客艙和優質的服務，確保您的旅途愉快。詳情請洽本公司辦事處。

威沙地 VISHVA VIBHUT

威沙地提供多種航線服務，包括香港至歐洲、香港至日本、以及香港至東南亞。我們提供舒適的客艙和優質的服務，確保您的旅途愉快。詳情請洽本公司辦事處。

大龍山 大中山 大寶山

本公司經營多條航線，包括香港至歐洲、香港至日本、以及香港至東南亞。我們提供舒適的客艙和優質的服務，確保您的旅途愉快。詳情請洽本公司辦事處。

交通運輸資料最新

本報特別為讀者提供最新的交通運輸資料，包括航線、船期、票價等。歡迎訂閱，以便隨時掌握最新的交通資訊。

美亞航業有限公司

本公司經營多條航線，包括香港至歐洲、香港至日本、以及香港至東南亞。我們提供舒適的客艙和優質的服務，確保您的旅途愉快。詳情請洽本公司辦事處。

百保利

本公司提供多種航線服務，包括香港至歐洲、香港至日本、以及香港至東南亞。我們提供舒適的客艙和優質的服務，確保您的旅途愉快。詳情請洽本公司辦事處。

N.Z.U.E.

本公司經營多條航線，包括香港至歐洲、香港至日本、以及香港至東南亞。我們提供舒適的客艙和優質的服務，確保您的旅途愉快。詳情請洽本公司辦事處。

汽車

第五十六期

梅亨利 主編

逢星期一出版

平治最新之四款油渣車。



平治二四〇三・〇油渣車。



平治推出全新五缸車 車房渣油力馬匹十八

利萊重視法國市場 在法設立推銷系統

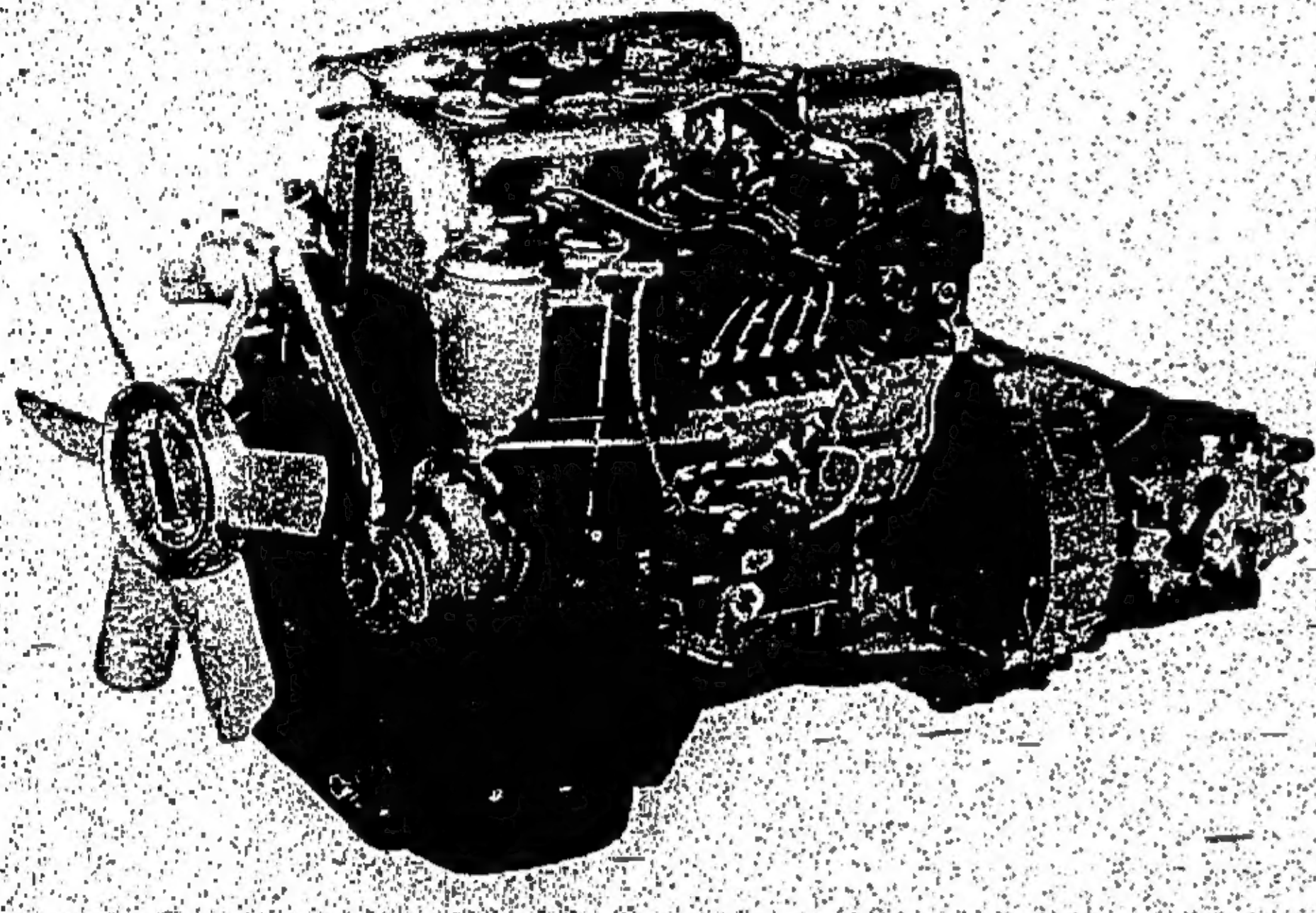
利萊汽車公司在法國市場銷售的各類汽車，其銷量在過去兩年內，一直維持在法國汽車市場的前列。利萊汽車公司為了進一步擴大其在法國市場的影響力，特別在法國設立了一個推銷系統，名為「利萊汽車推銷系統」(Lexus Sales System)。該系統旨在為法國消費者提供更完善的售後服務，並加強與當地經銷商的聯繫。利萊汽車公司表示，他們對法國市場充滿信心，並相信該系統將有助於他們在法國市場取得更大的成功。

汽車廢氣安全問題 各車廠積極尋求解決

隨著汽車工業的飛躍發展，汽車廢氣對環境造成的污染問題日益嚴重。為了減少廢氣排放，保護環境，各國政府紛紛制定了嚴格的汽車廢氣排放標準。各大汽車製造商也積極響應，紛紛投入大量資金進行研發，尋求各種技術手段來降低廢氣排放。目前，各大車廠已經在引擎設計、燃油系統、廢氣處理等方面取得了顯著進展。例如，一些車廠已經開發出了更高效的引擎，能夠在保持动力的同時減少廢氣排放；另一些車廠則在廢氣處理系統上進行了創新，能夠更有效地過濾廢氣中的有害物質。雖然目前還有一些技術難題需要解決，但各大車廠對解決汽車廢氣安全問題充滿信心。

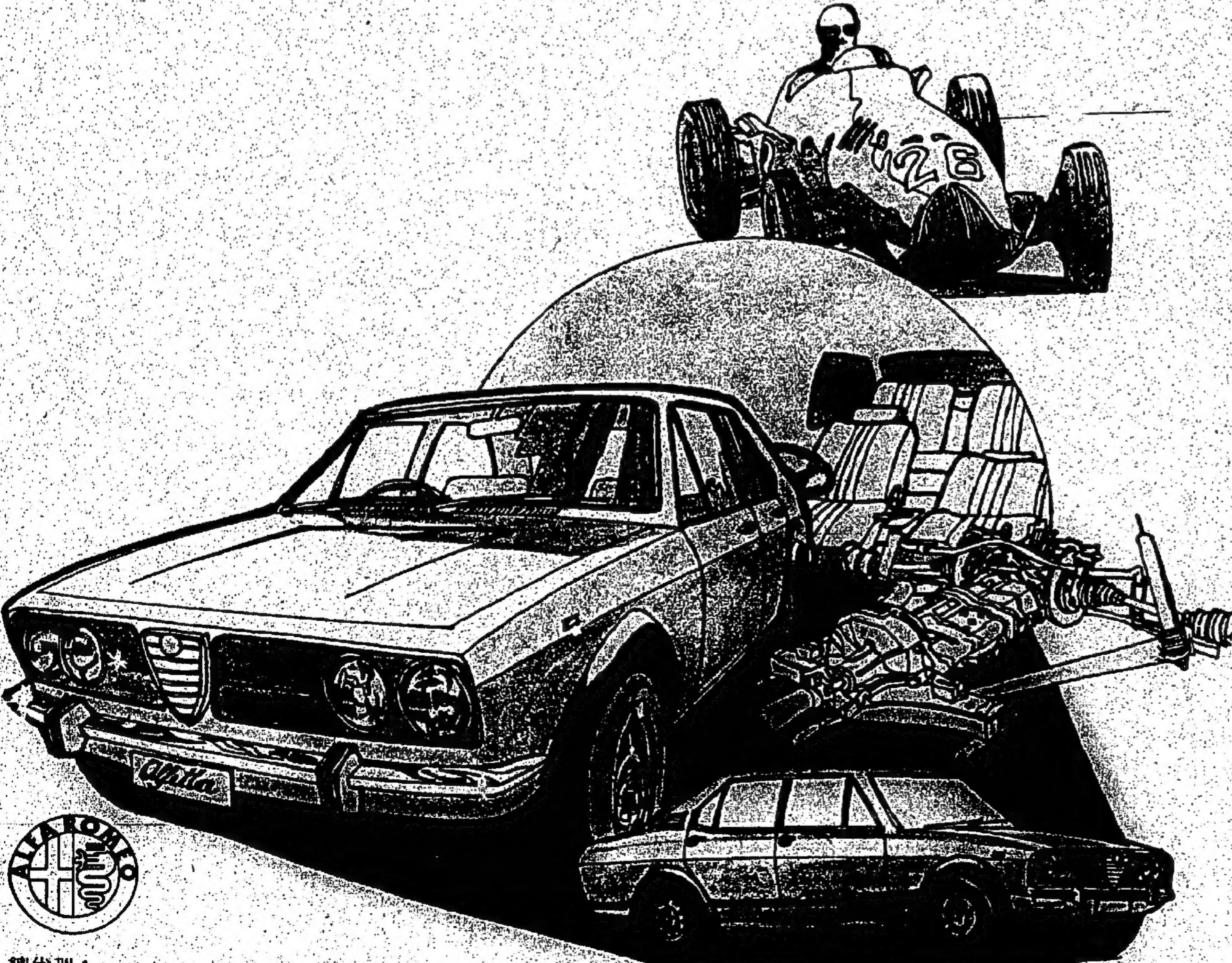
夏巴車隊初試啼聲 進軍一級方程式賽

本月廿四日，夏巴車隊在法國馬尼庫斯舉行的一級方程式賽中，初試啼聲。夏巴車隊是由法國著名工程師夏巴所領導的一支新興車隊。該車隊在賽前經過了長時間的準備和測試，對賽車的性能和駕駛員的技巧都充滿信心。在比賽中，夏巴車隊表現出色，成功完成了比賽，並取得了不錯的成績。這標誌著夏巴車隊正式進軍一級方程式賽壇，也顯示了法國在汽車工業領域的強大實力。



愛快達領導群倫

愛快達新車系「愛快達」，並不是一架款式不同的房車，而是一部嶄新設計的先進房車。正如其它愛快達車系：「愛快達」名貴大方製作精良及性能高超。「愛快達」更具備現代房車之要點，車相最寬敞，行車特別舒適堅固耐用，輕巧靈活駕駛自如，加上多項安全設備及效力特強之冷氣系統，令駕駛特別輕鬆。請親身體驗此愛快達新車系——「愛快達」。



總代理：
美輪汽車有限公司
陳列室：九龍太平道4號正平大廈 電話：3-039281-4
香港希慎道18號崇明大廈 電話：5-773831 星期日照常營業 修理服務部：九龍馬頭圍道163號5樓 電話：3-025271

雷諾為挽回失去市場 推出新形式急起直追

雷諾汽車公司為了挽回在過去幾年中失去的市場份額，特別推出了一系列新形式的汽車。這些新車在設計上更具現代感，性能也更為出色，旨在吸引年輕消費者和追求時尚的消費者。雷諾公司表示，他們對這些新車的推出充滿信心，並相信這將有助於他們在競爭激烈的汽車市場中重新奪回失去的市場。

英製膠壳小車 減少保養麻煩

英國製造的一種新型膠壳小車，因其獨特的設計而受到廣泛關注。這種小車採用了全膠壳結構，不僅外觀新穎，而且在保養方面也具有顯著優勢。由於其結構簡單，零件數量少，因此維護和修理都非常方便，大大減少了車主的保養麻煩。這種小車被認為是未來城市交通的理想選擇，特別適合那些追求便捷和時尚的消費者。



不為藝術而犧牲的淑女

「不為藝術而犧牲」這是一句老話，在藝術界裏，這是一句至理名言。但是，在現實生活中，這是一句多麼難聽的話。在現實生活中，藝術家和藝術的關係，是多麼複雜和多麼微妙。在現實生活中，藝術家和藝術的關係，是多麼複雜和多麼微妙。在現實生活中，藝術家和藝術的關係，是多麼複雜和多麼微妙。

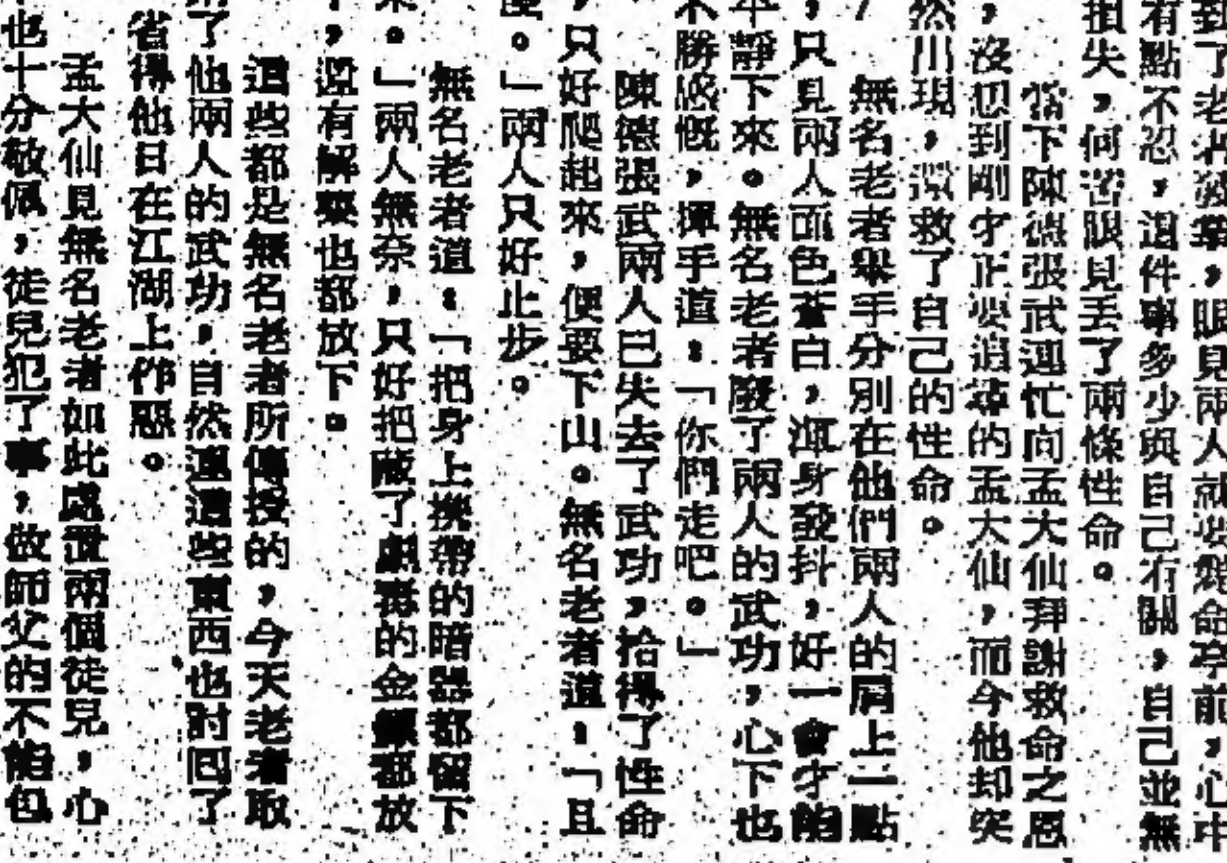
新的時代

新的時代，新的時代，新的時代。在現實生活中，藝術家和藝術的關係，是多麼複雜和多麼微妙。在現實生活中，藝術家和藝術的關係，是多麼複雜和多麼微妙。在現實生活中，藝術家和藝術的關係，是多麼複雜和多麼微妙。



雲風嶺劍

雲風嶺劍，雲風嶺劍，雲風嶺劍。在現實生活中，藝術家和藝術的關係，是多麼複雜和多麼微妙。在現實生活中，藝術家和藝術的關係，是多麼複雜和多麼微妙。在現實生活中，藝術家和藝術的關係，是多麼複雜和多麼微妙。



雲風嶺劍，雲風嶺劍，雲風嶺劍。在現實生活中，藝術家和藝術的關係，是多麼複雜和多麼微妙。在現實生活中，藝術家和藝術的關係，是多麼複雜和多麼微妙。在現實生活中，藝術家和藝術的關係，是多麼複雜和多麼微妙。

香港竹枝詞

香港竹枝詞，香港竹枝詞，香港竹枝詞。在現實生活中，藝術家和藝術的關係，是多麼複雜和多麼微妙。在現實生活中，藝術家和藝術的關係，是多麼複雜和多麼微妙。在現實生活中，藝術家和藝術的關係，是多麼複雜和多麼微妙。

字公理

字公理，字公理，字公理。在現實生活中，藝術家和藝術的關係，是多麼複雜和多麼微妙。在現實生活中，藝術家和藝術的關係，是多麼複雜和多麼微妙。在現實生活中，藝術家和藝術的關係，是多麼複雜和多麼微妙。

升中試

升中試，升中試，升中試。在現實生活中，藝術家和藝術的關係，是多麼複雜和多麼微妙。在現實生活中，藝術家和藝術的關係，是多麼複雜和多麼微妙。在現實生活中，藝術家和藝術的關係，是多麼複雜和多麼微妙。

不緒心

不緒心，不緒心，不緒心。在現實生活中，藝術家和藝術的關係，是多麼複雜和多麼微妙。在現實生活中，藝術家和藝術的關係，是多麼複雜和多麼微妙。在現實生活中，藝術家和藝術的關係，是多麼複雜和多麼微妙。

苦戀

苦戀，苦戀，苦戀。在現實生活中，藝術家和藝術的關係，是多麼複雜和多麼微妙。在現實生活中，藝術家和藝術的關係，是多麼複雜和多麼微妙。在現實生活中，藝術家和藝術的關係，是多麼複雜和多麼微妙。

虎子

虎子，虎子，虎子。在現實生活中，藝術家和藝術的關係，是多麼複雜和多麼微妙。在現實生活中，藝術家和藝術的關係，是多麼複雜和多麼微妙。在現實生活中，藝術家和藝術的關係，是多麼複雜和多麼微妙。

美人計

美人計，美人計，美人計。在現實生活中，藝術家和藝術的關係，是多麼複雜和多麼微妙。在現實生活中，藝術家和藝術的關係，是多麼複雜和多麼微妙。在現實生活中，藝術家和藝術的關係，是多麼複雜和多麼微妙。

桂花虎尾蘭

桂花虎尾蘭，桂花虎尾蘭，桂花虎尾蘭。在現實生活中，藝術家和藝術的關係，是多麼複雜和多麼微妙。在現實生活中，藝術家和藝術的關係，是多麼複雜和多麼微妙。在現實生活中，藝術家和藝術的關係，是多麼複雜和多麼微妙。

村中人語

村中人語，村中人語，村中人語。在現實生活中，藝術家和藝術的關係，是多麼複雜和多麼微妙。在現實生活中，藝術家和藝術的關係，是多麼複雜和多麼微妙。在現實生活中，藝術家和藝術的關係，是多麼複雜和多麼微妙。

承平

承平，承平，承平。在現實生活中，藝術家和藝術的關係，是多麼複雜和多麼微妙。在現實生活中，藝術家和藝術的關係，是多麼複雜和多麼微妙。在現實生活中，藝術家和藝術的關係，是多麼複雜和多麼微妙。

飛飛

飛飛，飛飛，飛飛。在現實生活中，藝術家和藝術的關係，是多麼複雜和多麼微妙。在現實生活中，藝術家和藝術的關係，是多麼複雜和多麼微妙。在現實生活中，藝術家和藝術的關係，是多麼複雜和多麼微妙。

鐸叔正傳

鐸叔正傳，鐸叔正傳，鐸叔正傳。在現實生活中，藝術家和藝術的關係，是多麼複雜和多麼微妙。在現實生活中，藝術家和藝術的關係，是多麼複雜和多麼微妙。在現實生活中，藝術家和藝術的關係，是多麼複雜和多麼微妙。